

Cadencer RR4xx Manuale di utilizzo



Suggerimenti e trucchi

Importante:

Il forum è ora il modo per tenersi aggiornati sugli ultimi aggiornamenti del programma e sulla documentazione, per ottenere consigli sui principali rally, per trovare un allenatore, un pilota o un copilota... Registratevi per beneficiare di tutti questi vantaggi e poi seguite i consigli nella sezione **Consigli generali**:

<https://forum.crisartech.com>

I video che spiegano l'uso dello strumento possono essere visti sul canale **Youtube di CRISARTECH**:

<https://www.youtube.com/user/CRISARTECH>

Gli ultimi aggiornamenti del programma e della documentazione sono disponibili a questa pagina:

http://www.crisartech.fr/download/rr400_it.html



Sommario :

1	STORIA E DESCRIZIONE DEL MATERIALE.....	5
2	COLLEGAMENTI.....	6
2.1	RR420 (CON INTERFACCIA INTEGRATA DIETRO IL DISPLAY).....	6
2.2	RR410/412 (CON INTERFACCIA INTEGRATA NEL DISPLAY), VERSIONE "CLASSIC".....	6
2.3	CABLAGGI PER RR410/412/420 « CLASSIC ».....	7
2.4	CABLAGGI PER RR410/411 « RAID ».....	8
2.5	DISPLAY PILOTA.....	8
2.6	MODULO HUD LED6.....	8
2.7	ALIMENTAZIONE A 220V.....	8
2.8	BATTERIA TAMPONE 12V.....	8
3	PRINCIPI DI BASE.....	9
4	CAMBIARE LE DISTANZE.....	11
4.1	FISSARE / MODIFICARE – DISTANZE PARZIALI.....	11
4.1.1	Trip1.....	11
4.1.2	Trip2 e Trip3.....	12
4.2	NUOVA DISTANZA.....	13
4.2.1	Caso di Trip1.....	13

4.2.2	<i>Caso di Trip2 e Trip3</i>	14
4.3	CORREZIONE AL VOLO.....	14
4.4	ANNULLAMENTO DI UNA CORREZIONE.....	15
4.4.1	<i>Caso di Trip1</i>	15
4.4.2	<i>Trip2 e Trip3</i>	15
4.5	VERIFICA DELLE CORREZIONI DI TRIP1.....	15
5	MARCIA AVANTI / INDIETRO / ARRESTO	16
6	MENU PRINCIPALE	17
7	MODALITÀ OPERATIVE	17
7.1	SCHERMO "PILOTA", SOLO VISUALIZZAZIONE.....	18
7.2	PRINCIPIANTE.....	18
7.3	CONFERMATO.....	18
7.4	ESPERTO.....	18
7.5	ORGANIZZATORE.....	18
8	OPZIONI DI GUIDA	19
9	CONFIGURAZIONE DEL HARDWARE, TIPO DI VEICOLO, TEST, CALIBRAZIONE	22
9.1	CONFIGURAZIONE DEL TIPO DI VEICOLO.....	22
9.1.1	<i>Scelta del tipo di connessione</i>	23
9.1.2	<i>Scelta del calcolo della ruota destra o sinistra</i>	23
9.2	TEST DELLE SONDE.....	24
9.3	CALIBRAZIONE.....	26
9.4	MODIFICA MANUALE DELLA CALIBRAZIONE.....	28
9.5	CALIBRAZIONE SIMULTANEA DEL GPS.....	28
9.6	CALCOLO AUTOMATICO DELLA DIFFERENZA PERCENTUALE DI CALIBRAZIONE.....	28
9.7	REGOLAZIONE FINE DELLA CALIBRAZIONE.....	30
9.8	COMPENSAZIONE DELLA FORZA CENTRIFUGA APPLICATA AI PNEUMATICI.....	30
9.9	COMPENSAZIONE DELLA CALIBRAZIONE NELLE AREE MONTANE.....	31
9.10	PRECISIONE DI MISURAZIONE MIGLIORATA IN MODALITÀ OBD11 E OBD29 BIT.....	31
9.11	DENOMINAZIONE DI UNA CALIBRAZIONE.....	32
9.12	MONITORAGGIO DEL SENSORE RUOTA.....	33
9.13	CONFIGURAZIONE DEL RICEVITORE GPS.....	34
9.14	CONTROLLO DELLA TENSIONE DELLA BATTERIA.....	35
9.15	CORREZIONE DELLA TENSIONE DELLA BATTERIA.....	35
10	IMMISSIONE DELLE VELOCITÀ MEDIE	36
10.1	INSERIMENTO MANUALE.....	36
10.2	CAMBIO RAPIDO DELLA VELOCITÀ (MODALITÀ "PIOGGIA", AD ESEMPIO).....	37
10.3	UTILIZZO DI PIÙ SET DI MEDIE.....	38
10.3.1	<i>Creazione del file zr_desc</i>	38
10.3.2	<i>Importazione di file medi tramite unità USB</i>	39
10.4	IMMISSIONE DI DATI SU UN COMPUTER.....	40
10.5	UTILIZZO DI UN DISPLAY PILOTA RIDONDANTE.....	40
10.6	DUPLICAZIONE DEI FILE DELLE MEDIE.....	40
11	CRONOMETRO	41
11.1	AVVIO DI UNA PROVA SPECIALE IN LINEA IN MODALITÀ MANUALE.....	41
11.2	AVVIO DI UNA PROVA SPECIALE IN LINEA IN MODALITÀ AUTOMATICA.....	41
11.3	INIZIO DI UNA PROVA SPECIALE, MA IN RITARDO!.....	41
11.4	PARTENZA SU CIRCUITO SENZA GIRO DI RIFERIMENTO.....	42
11.5	PARTENZA SU CIRCUITO CON GIRO DI RIFERIMENTO, IN MODALITÀ GPS.....	42
11.6	PARTENZA SU CIRCUITO CON GIRO DI RIFERIMENTO SENZA GPS.....	43
11.7	SPEGNIMENTO.....	43
12	CADENCER	44
12.1	PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO.....	44
12.2	OFFSET DELL'OROLOGIO.....	45
13	GESTIONE DELLA PAGINA DEI LINK E DEL CONTROLLO DEL TEMPO	46

14	CONFIGURAZIONI DISPLAY	48
15	UTILIZZO DELLA CHIAVETTA USB	49
15.1	COPIA DEI FILE DI PREPARAZIONE GARA E DELLE REGISTRAZIONI.....	49
15.2	GESTIONE DEI FILE ARCHIVIATI.....	50
15.3	FORMATTAZIONE DELLA CHIAVETTA USB.....	51
16	TELECOMANDO A INFRAROSSI	51
16.1	GESTIONE DELLE ZR COL TELECOMANDO.....	52
16.2	SCORCIATOIE UTILI COL TELECOMANDO.....	53
17	INSERIMENTO DI UN CAMBIO MEDIA IN CORSA	54
18	PARTENZA MODIFICATA (DÉPART DÉCALÉ)	55
18.1	ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE.....	56
18.2	CAMBIO MEDIA DA UN PUNTO INIZIALE DEL ROAD-BOOK.....	56
18.3	CAMBI MEDIA DA PARTENZA ZR.....	57
19	MODALITÀ MULTI-MEDIE	58
20	RIPETERE UNA ZR ALLO STESSO RITMO	59
20.1	SENZA AIUTO GPS.....	59
20.2	CON L'AIUTO DEL GPS.....	60
21	REGISTRAZIONI	61
21.1	REGISTRAZIONE DELLE ZR IN GARA.....	61
21.2	TRACCE GPS IN RICOGNIZIONE.....	62
21.2.1	<i>Tracciato a distanza fissa</i>	63
21.2.1.1	<i>Tracciato in formato CSV</i>	63
21.2.1.2	<i>Tracciato in formato GPX</i>	63
21.2.2	<i>Tracciato NMEA (tempo fisso : 0.1 secondo)</i>	63
21.3	CONVERSIONE DI FILE IN GPX O KML.....	64
21.4	PUNTI DI CORREZIONE GPS IN FASE DI RICOGNIZIONE.....	64
22	FUNZIONE « NOTE APRIPISTA » E RITARATURE SEMI-AUTOMATICHE	64
22.1	CONFIGURAZIONE.....	65
22.2	CORREZIONI SEMIAUTOMATICHE O ASSISTITE.....	65
22.3	IMPORTAZIONE DAL FILE DELLA VELOCITÀ MEDIA.....	66
22.4	NOTE SULL'APRIPISTA (“GRAVEL CREW”).....	66
22.5	IN CASO DI PROBLEMI.....	67
23	AGGIORNAMENTO DEL PROGRAMMA	68
24	ACQUISTO / ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE DELLE FUNZIONI OPZIONALI	69
25	ASSISTENTE PILOTA	71
26	Aggiornamento dell'immagine di benvenuto.....	71

1 Storia e descrizione del materiale

Nel 2014: nascita dell'**RR100**, un cadenzatore monocromatico, con telecomando a infrarossi, due ingressi per sensori ruota, GPS per la misurazione, la ricalibrazione della distanza e la sincronizzazione temporale.

Nel 2016 è stato aggiunto un modulo "**head-up**" a **4 LED** per il pilota, seguito da un **display a colori da 4"3**. Questo display ha anche la capacità di memorizzare una grande quantità di dati per fornire le letture GPS al timer e per registrare i progressi del rally.

Nel 2017, l'RR100 è stato sostituito dell'**RR400**, un cadenzatore **touchscreen a 4"3 colori** con telecomando a infrarossi. Questo è il modello che ha fatto la reputazione di CRISARTECH. L'interfaccia per i sensori si trova nel "cassetto portaoggetti" e il modulo "head-up" è stato aggiornato a **10 led**.

Per il 2019, l'RR400 si evolve in **RR420**, con un'interfaccia a sensori dietro il display e un guscio che racchiude il tutto. Tutti i connettori di tipo automobilistico si trovano sotto l'unità e i cablaggi sono protetti da un robusto serracavo. Il display head-up è stato potenziato con **6 led multicolore** (equivalenti a **18 led**).

Nel 2022, l'RR420 si evolve nell'**RR410**, più compatto, più leggero, più industrializzato (più facile da produrre) e più economico. È disponibile in due versioni:

- "**raid**": con connessioni semplificate, impermeabili e rinforzate, senza interruttore on/off,
- "**classico**": con connettori identici a quelli dell'RR420.

L'interfaccia del sensore è ora sul display, l'ingresso "pulsantiera" e l'uscita "citofono" sono stati rimossi. Il **GPS interno** (opzione da ordinare al momento della produzione) è commutabile con il telecomando o il touch screen, ma è meno sensibile della vecchia versione. L'elettronica più moderna consente una nuova funzione di diagnostica dei sensori ruota (versione "classica") e apre la possibilità di una **connettività "wireless"**...

Nel 2023, l'RR410 può essere configurato come un display pilota "ridondante", cioè installando due dispositivi identici nell'auto, quello a sinistra può essere configurato come "pilota", ma se quello a destra (il "co-pilota") si guasta, il display pilota può essere rapidamente riconfigurato come pacemaker. Questo è particolarmente utile per i rally come la "*Dakar Classic*".

Nel 2024, il modulo Led6 è stato aggiornato con LED sul circuito stampato (SMD) e guide luminose, e la staffa regolabile non era più necessaria. Può essere collegato al posto del display pilota e il connettore specifico "vecchio modello Led6" scompare dall'RR410. È anche possibile utilizzare 2 moduli LED contemporaneamente. In questo modo, un modulo visualizza l'anticipo e l'altro il ritardo.

Nel 2025, l'RR410 verrà sostituito dall'RR412, che offre un ingresso per il controllo remoto via cavo per aumentare l'affidabilità della pressione dei pulsanti importanti (per l'RRS). Un GPS interno opzionale può essere aggiunto dopo la produzione del dispositivo.

Il modello RR410 "raid" è stato sostituito dal modello RR411 "raid", che è dotato anche di un connettore per telecomando con cavo (impermeabile), ma non dispone più del ricevitore per il telecomando a infrarossi.

Il secondo modulo Led6 può ora essere utilizzato come "assistente pilota": il cronometrista può accendere dei flash colorati per segnalare al pilota particolari punti di riferimento, come una zona scivolosa o la sua fine, un passaggio in cui è necessario prendere più o meno vantaggio...

Nel 2026, il display pilota RP380 viene sostituito dall'RP360, che ha le stesse dimensioni del display ma un alloggiamento leggermente più compatto (2 cm in meno in larghezza e 0,5 cm in meno in altezza), è più leggero e più moderno. È leggermente più luminoso e ha un contrasto migliore. Non è dotato di sensore di luce; la sua retroilluminazione è controllata dal dispositivo del copilota, che richiede quindi un programma 2026 o successivo.

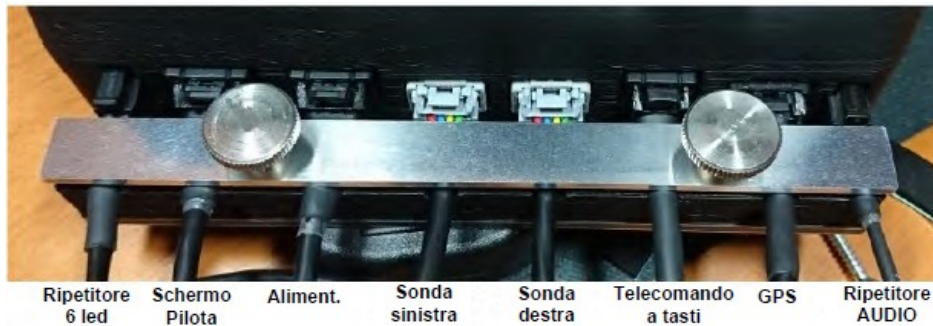
Il display (e quindi il programma) è identico per i modelli RR400/410/411/412/420.

2 Collegamenti

2.1 RR420 (con interfaccia integrata dietro il display)



Conessioni:



2.2 RR410/412 (con interfaccia integrata nel display), versione "classic"



Il connettore USB si trova ora sul lato destro.

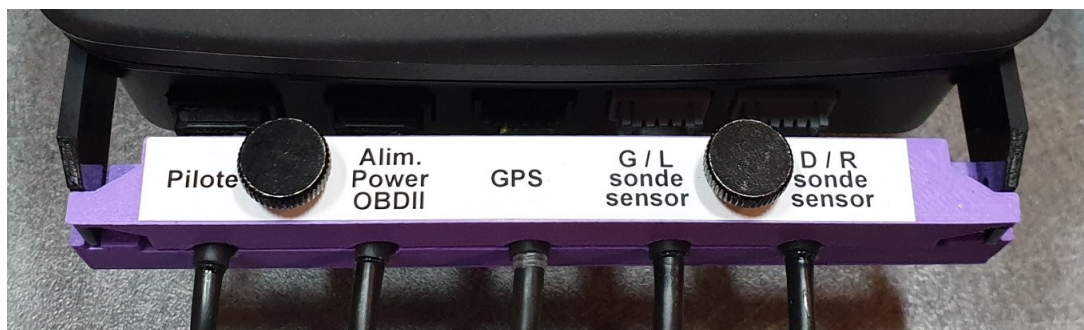
Sulla sinistra troverete l'interruttore on/off e il connettore per il telecomando cablato (solo RR412).

Esistono due opzioni per il modulo LED6:

- vecchio modello (con staffa girevole): collegamento sul lato sinistro degli RR410 prodotti fino a dicembre 2023,
- nuovi modelli (più piatti): collegamento al posto del display pilota. Se si desidera collegare entrambi gli accessori contemporaneamente, è necessario utilizzare una multipresa disponibile separatamente.

Il cicalino è interno.

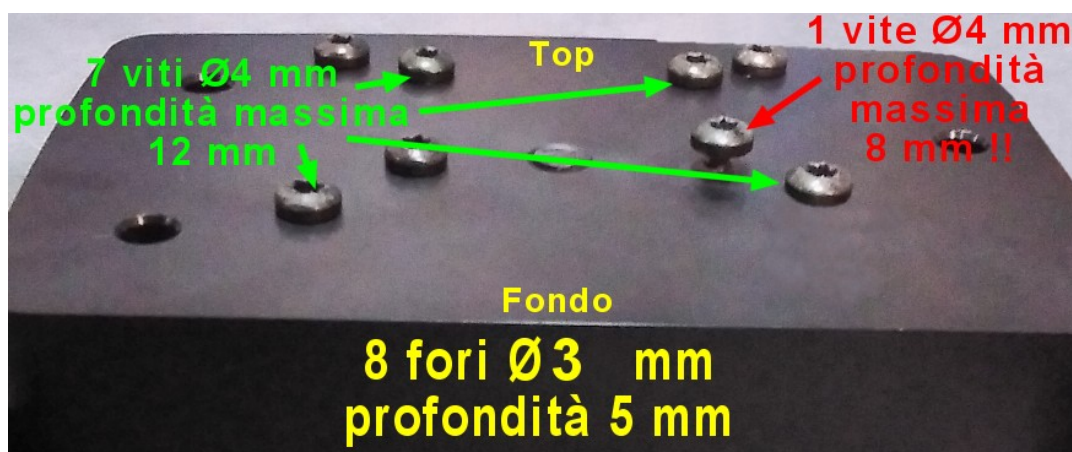
I connettori sul lato inferiore:



Display conduc. o LED6	Alimentazione Presca OBD	Gps esterno	Sensore ruota sinistra	Sensore ruota destra
---------------------------	-----------------------------	----------------	---------------------------	-------------------------

Montaggio, con sfera RAM o su cruscotto:

Attenzione: i fori sono preforati per viti di plastica da 4x12 mm. È necessario completare la foratura con una punta da 3 mm, con una profondità di 5 mm. **Ma per uno dei fori non è necessaria una vite più grande di 8 mm, altrimenti si danneggia l'elettronica!**



2.3 Cablaggi per RR410/412/420 « classic »

Cablaggio "Universale" a 4 fili collegato al sensore a 2 fili (connettore grigio, 4 pin):

+12V	1	Rosso	Rosso	Rosso	Generalmente filo marrone del sensore
Massa	2	Blu	Nero	Nero	Non collegata
Segnale	3	Verde	Arancia	Arancia	Non collegata
Massa-segnale	4	Giallo	Giallo	Marrone	Generalmente filo blu del sensore

Cablaggio "Universal" a 4 fili collegato al sensore a 3 fili (connettore grigio, 4 pin):

+12V	1	Rosso	Rosso	Rosso	Generalmente filo marrone del sensore
Massa	2	Blu	Nero	Nero	Generalmente filo blu del sensore
Segnale	3	Verde	Arancia	Arancia	Generalmente filo nero del sensore
Massa-segnale	4	Giallo	Giallo	Marrone	Non collegata

Cablaggio di alimentazione (connettore nero/blu, 4 punti):

+12V	1	Rosso	Marrone	Rosso
Massa	2	Nero	Nero	Blu

Nota:

- l'interruttore principale (pulsante rosso) viene intenzionalmente estratto dall'alloggiamento. Si tratta di una misura di sicurezza per evitare un arresto indesiderato durante la gara. Pertanto, è necessario premere completamente il pulsante fino a sentire un piccolo "clic". Spesso è più facile premere con una matita, una penna o un'unghia,
- RR410/412/420 fornisce un alimentatore per i sensori che è protetto da un fusibile ripristinabile automaticamente. In caso di corto circuito non è necessario alcun intervento.

2.4 Cablaggi per RR410/411 « raid »

Cablaggio di alimentazione (connettore grigio, 2 punti):

+12V	1	Marrone
Massa	2	Blu

2.5 Display pilota

Si collega al connettore dell'RR4xx. Può trattarsi di un display pilota RP380/360 (non touch). Può anche essere un RR410/412 configurato specificamente come "display pilota", vedere § 7.1 Schermo "Pilota".

In entrambi i casi, questo dispositivo deve essere istruito a inviare dati al display pilota selezionando la casella **Schermo Pilota** nella **Config. Strumento**:



Nota: con le ultime versioni del programma per il copilota e il pilota, questa spunta avviene automaticamente: l'unità di cadenza rileva la presenza del schermo pilota.

L'RP360 non dispone di un sensore di luce ambientale. La sua luminosità è controllata dall'RR4xx, vedere §9 *Configurazione del hardware, tipo di veicolo, test, calibrazione ...*

2.6 Modulo HUD LED6

Il modulo "head-up" a 6 LED è progettato per essere montato in posizione orizzontale sul cruscotto in modo che i LED siano visibili per riflessione sul parabrezza. Si collega al connettore contrassegnato con la dicitura **Pilot**. Se si desidera utilizzare sia un display pilota che un modulo LED6, è necessario utilizzare una presa multipla, venduta separatamente.

Il modulo LED6 non dispone di un sensore di luce ambientale. La sua luminosità è controllata dall'RR4xx, vedere §9 *Configurazione del hardware, tipo di veicolo, test, calibrazione ...*

2.7 Alimentazione a 220V

Utile per la simulazione e l'addestramento in salone, o per il lavoro in albergo (emissione di dati registrati, inserimento di velocità medie), **può alimentare solo un dispositivo**. Ciò significa che se **il display pilota è collegato, la potenza è troppo alta e va in sicurezza**. I display lampeggiano ma non si accendono.

2.8 Batteria tampone 12V

Si collega tra il cavo di alimentazione dell'auto (o la presa dell'accendisigari) e l'RR410/412/420.

Ha un interruttore:

- su **OFF** è neutra: la corrente la attraversa e la spia si accende in verde, **ma non si carica e non subentra in caso di mancanza di corrente**,
- su **ON** la spia si accende in verde, oppure in arancione quando è in carica e interviene in caso di mancanza di corrente.

Attenzione: **non è compatibile con la lettura delle informazioni tramite porta OBD**. Queste prese sono affidabili e collegate in "permanente 12V" e non richiedono l'uso di questo accessorio.

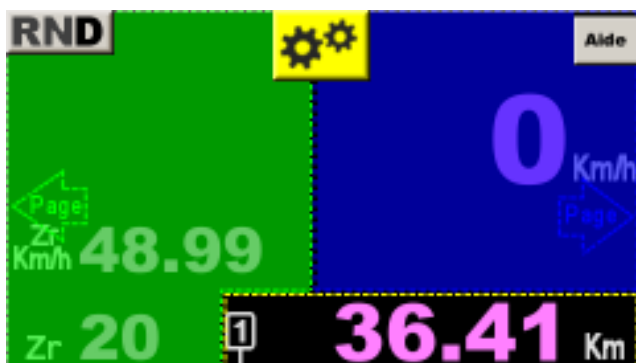
Nota: non è più in vendita da marzo 2025. È in fase di sviluppo un nuovo modello più intelligente.

3 Principi di base

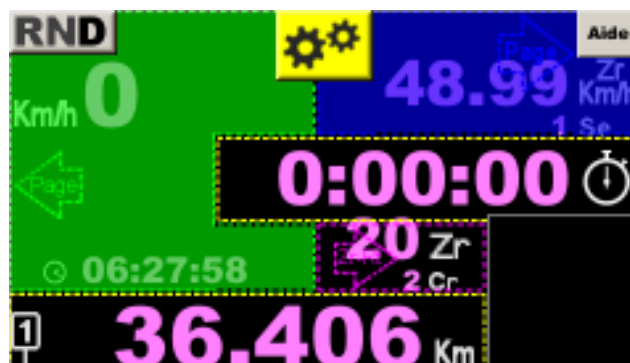
Lo strumento utilizza un touchscreen per tutte le configurazioni, la calibrazione, l'immissione della velocità, ecc. Per modificare un dato, premere sul dato. In modalità "principiante", l'utente è guidato da una griglia che indica le diverse aree sensibili:

- « crono »,
- « trip »,
- « ZR »,
- « annullamento delle correzioni »...

Il cambio della pagina si ottiene premendo al di fuori di queste aree, la pagina successiva si trova a destra e la pagina precedente a sinistra, rispettivamente in blu e verde nelle seguenti immagini:



Pagina Pilota



Pagina Copilota (pagina principale)



Pagina Collegamenti



Pagina Trips

Nella parte bassa delle prime due pagine si trova il Trip1, dedicato alle zone di regolarità. Questo percorso viene confrontato con il cronometro e la tabella delle velocità tramite il timer.

Nella parte bassa della pagina collegamenti è presente il **Trip1** o **Trip2** che viene utilizzato per calcolare la distanza percorsa e la media da tenere durante il collegamento.

Nell'ultima pagina abbiamo 4 contatori:


- **T**: totalizzatore che può essere utilizzato per la distanza totale del giorno, del rally o altro (manutenzione dell'auto se lo strumento è ancora utilizzato con la stessa auto)... Ora è possibile mettere a 0 anche il totalizzatore.
- **T1**: Valore del **Trip1**,
- **T2**: Valore del **Trip2**,
- **T3**: **Trip3** che può essere gestito come altri trip (col telecomando e / o sullo schermo premendo sul valore visualizzato nella parte inferiore della pagina). Può essere utilizzato per la distanza totale del giorno, per il pieno di carburante, o altri usi.



Davanti a ogni sportello c'è un cartello che indica a quale viaggio si riferisce, come mostrato qui Viaggio1:

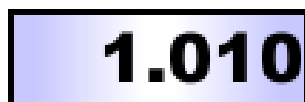
Note : il Trip 2 è utilizzato unicamente nella configurazione tipo RMCH. È uno dei rari Rally che necessita di un contatore per i trasferimenti indipendente da quello per le zone di regolarità.



I pulsanti  permettono sempre di tornare indietro e di uscire dalle pagine di configurazione

Attenzione: se un parametro è stato modificato, la modifica viene automaticamente salvata!
Salvo che se un bottone **Modificare configurazione è presente sulla pagina**

I campi di dati con uno sfondo sfumato blu-bianco-blu si compilano con la tastiera touch:



Non dimenticare di utilizzare i **pulsanti di aiuto** in caso di dubbio (tranne in modalità "**ESPERTO**") oppure il tasto "**Guida**" del telecomando:

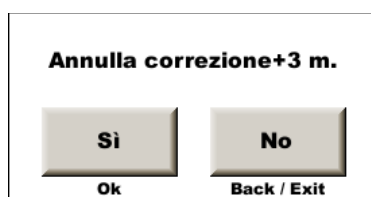


I dati parziali o temporanei vengono visualizzati utilizzando le cosiddette finestre "popup" che appaiono sopra il display corrente:



Esempio di visualizzazione di distanza parziale

Le finestre popup possono comprendere pulsanti (Sì, No...) e la pressione su uno dei pulsanti chiude questa finestra:

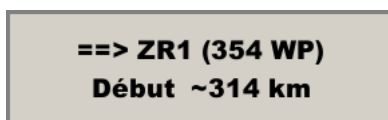


Popup con pulsanti. Sotto i pulsanti è indicato il tasto del telecomando corrispondente:

Pulsante **OK** per **Sì**

Pulsante **Back** o **Exit** per **No**

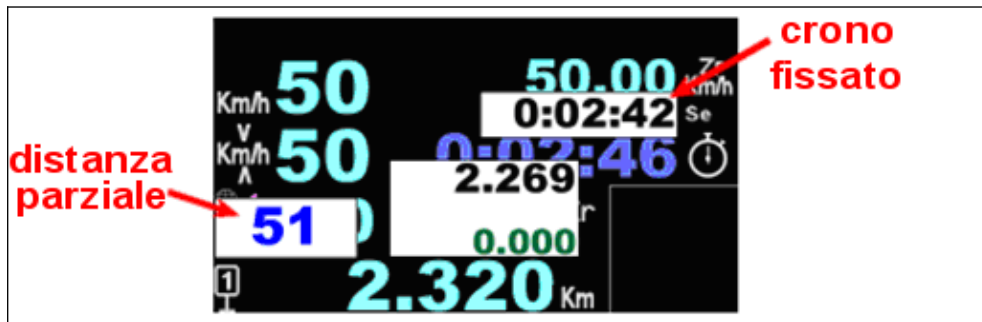
I popup più grandi possono contenere: testo informativo (sfondo grigio), errore (sfondo rosso) o dati speciali (sfondo giallo):



Importante: per chiudere queste finestre popup, basta premere la finestra (touch screen) o premere qualsiasi tasto del telecomando, tranne i tasti **Chrono**, **OK** o **colorati**.

4 Cambiare le distanze

4.1 Fissare / modificare – distanze parziali



Per fissare la distanza :

- cliccare sulla distanza (in basso), parte sinistra. Toccando la parte destra della distanza si apre direttamente la tastiera virtuale, vedere più oltre,
- utilizzare il pulsante **OK** del telecomando.

4.1.1 Trip1

Il Trip1 è considerato il trip principale per seguire un road-book dettagliato e *il suo funzionamento è quindi un po' più fine.*

Se il timer si attiva, sopra il tempo **viene visualizzato un popup con il valore** bloccato del timer. Ciò consente di verificare un eventuale tempismo sul road-book.

La **distanza parziale** dal punto congelato viene visualizzata a sinistra. Questa distanza viene **reimpostata su 0 con ogni nuova pressione sulla distanza o sullo stesso pulsante.**

Per cancellare questi popup, è necessario premere il tasto **BACK** o **EXIT** sul telecomando o premere uno dei popup "Distanza parziale" o "Crono fissato" sul touchscreen.

Per modificare il valore bloccato:

- con il touch screen: premere il popup del valore bloccato visualizzato sopra la distanza per visualizzare la tastiera virtuale:



Se la correzione da applicare è piccola, è più facile premere i pulsanti +/- 1 o +/- 10 a destra.

Se la correzione da applicare è più importante, è più veloce ridigitare la distanza corretta con le chiavi crittografate. Quindi devi convalidare con il pulsante "applica scarto". Vedi l'esempio qui sotto.

Nota: cliccando a destra sulla distanza si apre automaticamente la tastiera

- con il telecomando: tasti numerici o con i tasti +/- 1 o +/- 10 m.

Il nuovo valore viene visualizzato in blu e la differenza in verde. Quando si convalida con il pulsante "applica scarto" o il pulsante **OK** del telecomando, questa è la differenza che viene applicata, cioè il viaggio tiene conto della distanza che scorre durante il tempo di gestione:



Esempio :

- distanza congelata per 14.226 km. di fronte a un cartello,
- sul road-book è scritto 14.235 km per questo pannello. Tipiamo questo valore,
- Più avanti nella km 14.600, il viaggio va a 14.609 km applicando la differenza,
- la differenza (+ 9 m.) appare nella cronologia in basso a destra dello schermo.

Osservazioni :

- La visualizzazione delle differenze (in verde) può essere nascosta nella configurazione della pagina co-pilota,
- Il display del timer bloccato può essere nascosto nella configurazione della pagina co-pilota,
- La visualizzazione della distanza parziale può essere nascosta nella configurazione della pagina copilota,
- Il valore congelato viene visualizzato in metri come parte della cronologia dei comandi, in basso a destra, e durante la gara, viene registrato nel file di traccia (preceduto dalla lettera F).

Nella modalità "inizio insolito" ed **Esperto**, viene aggiunta una distanza aggiuntiva nel popup: la distanza dall'inizio spostato del tempo (in marrone):



4.1.2 Trip2 e Trip3

Per questi contatori, la gestione in touch screen è semplificata: la pressione sulla distanza, in basso, apre direttamente la tastiera virtuale. È un po' più veloce ma nasconde l'intero schermo, anche se vuoi solo fissare la distanza da confrontare con il road-book.

Per il telecomando, la gestione è la stessa.

4.2 Nuova distanza

4.2.1 Caso di Trip1

Il Trip1 è considerato il trip principale per seguire un road book complesso e *il suo funzionamento è quindi un po' più fine.*

Per inserire una nuova distanza:

- con il touchscreen: iniziare premendo il lato destro della distanza (come in precedenza):



Digitare la nuova distanza con i tasti numerici.

È quindi possibile confermare con il pulsante "Nuovo valore" nel momento di passaggio davanti al riferimento stradale corrispondente a questa nuova distanza. Vedi l'esempio qui sotto,

E' possibile anche chiudere il popup (con la freccia in basso a destra) e mantenere questo valore pronto per essere convalidato in seguito e ci troviamo nella stessa situazione anche con il telecomando. Per convalidare la distanza



davanti al punto di riferimento, è **necessario toccare il popup distanza** nel nostro esempio.

- con il telecomando: Utilizzare i pulsanti e quindi convalidare con il pulsante **OK** passando davanti al riferimento stradale corrispondente a questa nuova distanza.

Se la distanza di digitazione è maggiore della distanza corrente (il classico caso di spostamento della distanza) a sinistra viene visualizzata un'indicazione "conto alla rovescia": distanza negativa. Questa indicazione degressiva consente di collocare meglio il marcatore visivo per effettuare la ricapitolazione (non andare male con il polo telefonico per esempio) o il crocevia del cambio di direzione. Il primo ufficiale può annunciare la distanza regressiva senza dover calcolare e senza commettere errori:



Esempio :

- sul road-book è scritto 14.235 km per un pannello. Si digita questo valore **prima** di arrivare al segno,
- uno convalida davanti al pannello, il viaggio va a 14.235 km applicazione del nuovo valore,
- se la distanza era 14.226 km, poi la differenza (+ 9 m.) appare nella cronologia in basso a destra dello schermo.

Se la distanza digitata è maggiore della distanza corrente o se si "perde" il marcatore o il crocevia l'indicazione diventa positiva e cresce man mano che ci si allontana:



Nota:

- questo popup di distanza viene visualizzato da 1 km prima a 1 Km dopo la distanza di digitazione e scompare quando la distanza viene convalidata per ricalificare trip1,
- la visualizzazione della distanza decrescente può essere nascosta nella configurazione della pagina copilota,
- la visualizzazione degressiva è presente anche sul display del pilota (a scomparsa), **il che consente al pilota di partecipare alla navigazione**. Ad esempio, quando cambia direzione, può dare un'occhiata alla sua degressività appena prima di sterzare. Se la rotta non è compresa entro +/- 15 m, potrebbe esserci un problema ed è **meglio fermarsi e fare il punto della situazione piuttosto che sbagliare strada..**

È questa tecnica di ricalcolo manuale che si consiglia vivamente di utilizzare.

Ha i seguenti vantaggi:

- **prepariamo la distanza se abbiamo il tempo** senza sentirci vincolati dalla differenza riscontrata con la tecnica precedente. Infatti, se ci si congela nell'ingresso del villaggio, ad esempio, si può perdere un cambio di direzione nel villaggio da ciò che si è sopraffatti dalla correzione,
- se non hai avuto il tempo di preparare la distanza, puoi ripierciare sulla tecnica precedente,
- Se hai commesso un errore di digitazione, puoi rilevarlo prima di convalidarlo e, se non lo rilevi, la correzione risultante (mostrata nella cronologia in basso a destra dello schermo) sarà importante.

Per cancellare questi popup, ad esempio se hai perso il segnale visivo, devi premere il tasto **BACK** o **EXIT** del telecomando o premere il popup "Distanza parziale" del touchscreen.

4.2.2 Caso di Trip2 e Trip3

Per questi contatori, la gestione in touch screen è semplificata: la pressione sulla distanza, in basso, apre direttamente la tastiera virtuale. Il resto delle gestioni sono le stesse.

4.3 **Correzione al volo**

Se il pilota taglia una curva e il copilota stima che sono stati percorsi 8 metri in meno, può correggere la distanza aggiungendo 8 m

- con touchscreen: vedi in precedenza "Fissare / Modificare",
- con il telecomando: con i tasti +/- 1 o +/- 10 m, **ma senza fissare la distanza**.

Con il telecomando, si apre un piccolo popup con la correzione desiderata:



Questa correzione viene quindi applicata quando si chiude questo popup (dopo 1,5 secondi senza modificare il valore). Gestendo rapidamente, è possibile applicare più correzioni contemporaneamente:

- premere 3 volte su + 1 m. per ottenere una correzione di + 3 m.
- premere 1 volta su + 10 m. poi 3 volte su - 1 m. per ottenere una correzione di 7 m...

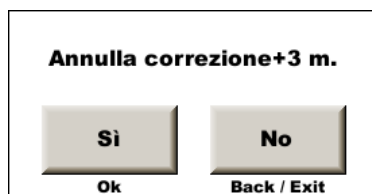
Osservazione: il valore aggiunto o sottratto ad ogni pressione del pulsante + o - sul telecomando è configurabile in **Config. Hardware** quindi **config. tastiere** (tranne in modalità principiante).

4.4 Annullamento di una correzione

4.4.1 Caso di Trip1

Il Trip1 è considerato il trip principale per seguire un road book complesso e *il suo funzionamento è quindi un po' più fine.*

È possibile annullare queste correzioni premendo questa cronologia (touch screen) o con il pulsante **BACK** o **EXIT** del telecomando. Il dispositivo chiede quindi conferma:



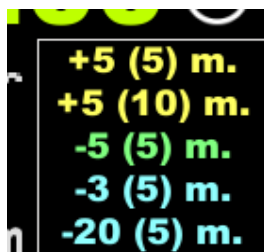
4.4.2 Trip2 e Trip3

Per questi trip, non è possibile cancellare.

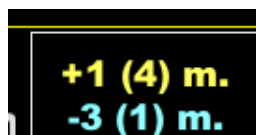
4.5 Verifica delle correzioni di Trip1

Trip1 è considerato il contatore principale per seguire un road-book con sottigliezze e il suo funzionamento è quindi un po' più raffinato.

Le ultime 5 correzioni apportate a Trip1 sono visualizzate nella sezione “cronologia”, in basso a destra nella pagina della regolarità:



In basso a destra della pagina stradale vengono visualizzate solo le ultime 2 correzioni:



Il codice colore è il seguente

- il blu è una correzione negativa (la distanza era troppo lunga),
- il giallo è una correzione positiva (la distanza era troppo breve).

Le correzioni automatiche del GPS hanno un'ulteriore sfumatura: se la distanza è breve, considerata “normale”, il colore è chiaro. Se la distanza è eccessiva, il colore è più scuro.

Se è verde, si tratta di una cancellazione.

Se è rosso, si tratta di un errore, come una mancata correzione automatica del GPS.

La correzione cumulativa è indicata tra parentesi. Vengono sommate solo le correzioni applicate in relazione alle distanze del road book. Le correzioni “al volo” non vengono prese in considerazione (tranne, in modalità esperto, se si è spuntato **+/- X m. per % calib.** nelle **opzioni di guida**, scheda centrale). Questo accumulo è importante per monitorare l'accuratezza della calibrazione, vedere §9.6 *Calcolo automatico della differenza percentuale di calibrazione.*

Ogni volta che si effettua una correzione della distanza, è importante controllare il valore di questa correzione. Se la correzione è dell'ordine di qualche metro, è coerente e il punto di riferimento corretto è stato convalidato. Se invece è di qualche decina di metri (e non si sono fatte acrobazie, non si è attraversato un tunnel con le misure del GPS, ecc), allora avete commesso un errore.



Esistono tre modi per correggere un errore:




- compensare l'errore con i tasti **+/- 1** o **10 m**: questa operazione **non è consigliata** se si è commesso un solo errore, perché richiede più tempo e maggiore concentrazione da parte del copilota,
- premere **BACK** o **EXIT**. Attenzione: se si utilizzano le correzioni semiautomatiche con le note di distanza, queste funzionano solo se la nota successiva non è ancora visualizzata. Questo non è consigliabile perché la nota successiva potrebbe apparire proprio mentre si decide di premere il tasto e sarà proprio la nota successiva a essere cancellata e l'errore di correzione non verrà corretto,
- premere a lungo su **BACK** o **EXIT**: **metodo consigliato**. Apparirà un popup di conferma, come per qualsiasi cancellazione di correzione, ma quando si utilizzano note a distanza, la nota successiva non verrà disturbata e potrà quindi essere convalidata.

Per correggere **più** errori, invece, è meglio applicare il **terzo** metodo per correggere l'ultimo errore e poi il **primo** metodo per i precedenti.




5 Marcia avanti / indietro / arresto

Per accedere al pannello RND (analoga ai cambi automatici delle vetture):

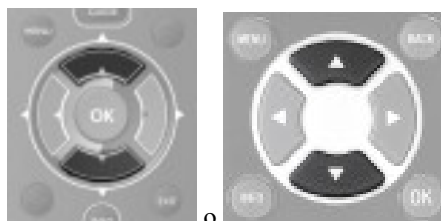
-  premi sullo schermo (in alto, al centro) e poi il pulsante  che appare in alto a sinistra

-  tasto sul telecomando Philips  oppure « One For All » 



-  **R** per « Reverse » o Marcia Indietro,
-  **N** per « Neutral » o arresto della misurazione,
-  **D** per « Drive » o Marcia Avanti

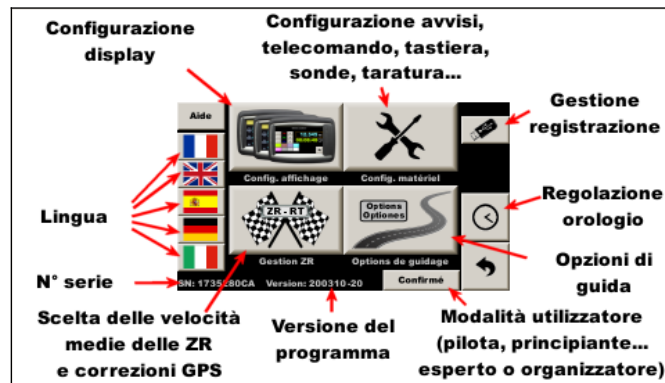
Scegliere la modalità desiderata oppure utilizzare i tasti freccia del telecomando :



Questo pannello viene visualizzato solo quando la posizione è diversa da “Drive”.

6 Menu principale

Per accedere al menu principale, premi lo schermo (preferibilmente in alto, al centro) e poi il pulsante giallo che appare:

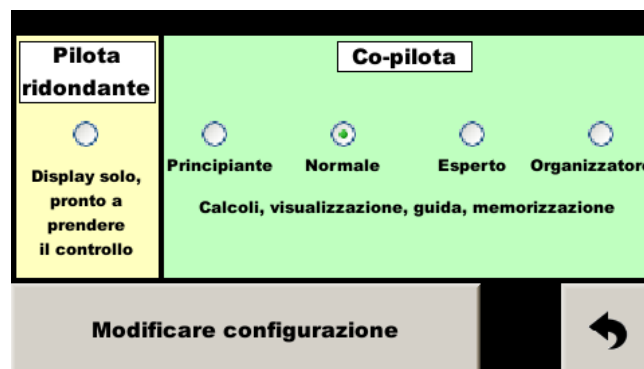


7 Modalità operative

Questo sistema ha 2 funzioni principali:

- Schermo "Pilota", ripetitore delle informazioni calcolate dal dispositivo principale "Copilota",
- Mediometro con 4 modalità di funzionamento, a seconda dell'esperienza del copilota.

La scelta viene effettuata tramite il pulsante in fondo alla pagina del menu principale, aprendo la seguente pagina di configurazione



7.1 Schermo "Pilota", solo visualizzazione

Lo stesso dispositivo può essere utilizzato come ripetitore di dati per il pilota. Configurato in questo modo, diventa schiavo dell'unità principale del copilota.

È necessario indicare all'**unità di cadenza** (cioè al copilota!) che deve inviare i dati al display pilota selezionando "**Schermo pilota**" nelle **Config. Strumento**:



Nota: con le ultime versioni del programma co-pilot e pilot-side, questa spunta viene effettuata automaticamente: il pacemaker rileva la presenza del display pilota.

In questa configurazione, i due dispositivi acquisiscono i segnali del telecomando e si inviano reciprocamente i codici dei tasti. Di conseguenza, ogni pressione viene raddoppiata. Per evitare questo inconveniente, il firmware della scheda di acquisizione deve essere la versione **45** o successiva (almeno per il dispositivo utilizzato sul lato conducente). Questo è il numero visualizzato dopo la versione del programma del display, ad esempio **230929-45** indica la versione **230929** per il display e **45** per la sua scheda di acquisizione.

Attenzione: quando un display è configurato in modalità pilota, deve essere collegato da solo: **deve quindi essere collegato al posto del display copilota** durante la configurazione.

Importante: affinché il display pilota possa intervenire in caso di guasto del cronometro del copilota, è necessario che nella sua memoria siano memorizzati gli stessi parametri operativi:

- se i dati (medie, note di apertura/correzioni manuali, correzioni GPS, navigazione) vengono inseriti tramite una chiavetta USB, la chiavetta deve essere inserita anche nel display pilota per scaricare i file,
- se i dati vengono "prodotti" dal display, devono essere copiati su una chiavetta e poi scaricati sul display pilota,
- in entrambi i casi, il file di calibrazione deve essere trasferito tramite una chiavetta USB dal cronometrista al display pilota.

È ora possibile scegliere quali file trasferire da o verso la chiavetta USB, vedere §15.1 *Copia dei file di preparazione gara e delle registrazioni*.

7.2 Principiante

Questa modalità visualizza una griglia di aiuto per scoprire le diverse aree sensibili.

Nasconde alcuni parametri "taglianti":

- offset dell'orologio,
- regolazione del numero di km / h tramite beep del buzzer,
- condizioni di illuminazione del grafico a barre...

7.3 Confermato

Modalità da utilizzare non appena l'utente si sente a proprio agio con la macchina per trarne il massimo vantaggio.

7.4 Esperto

Questa modalità elimina i pulsanti di aiuto, alcune "protezioni" e aggiunge alcune impostazioni un po' complesse da utilizzare.

7.5 Organizzatore

Questa modalità sostituisce i punti inseriti nella regolazione automatica del GPS con i punti utili per fare un road book oltre che per il cronometraggio. Un manuale separato spiega queste funzioni.

Per utilizzare questa funzione, è necessario attivare l'opzione "Correzione distanza GPS", vedi fine del manuale.

Attenzione: questa funzione è destinata agli organizzatori che redigono i road book, **non ai concorrenti** che effettuano i loro sopralluoghi e registrano i loro file di correzione GPS.

8 Opzioni di guida

Tre bottoni in alto allo schermo danno accesso alle opzioni principali del dispositivo.

Quello di destra permette una pre-configurazione secondo il tipo di rally che si intende disputare. Con un solo clic è possibile configurare 17 configurazioni individuali. Questo è ideale per i principianti che non hanno ancora familiarità con le varie opzioni.

Permette anche di risparmiare tempo quando si resetta il dispositivo prima di un rally:

	Guida		Distanze		Tipo di rally			
	Correz GPS	Parten. modific.	Rilevam part	Modif veloc	Puls 1m	T2 = Trip	Mostra rotta	
VHR	✘	✘	✘	/	1 m	T1	1 m	✘
VHRS	100 %	✘	✘	/	1 m	T1	1 m	✘
Raid	✘	✔	✘	Roadbook	100 m	T1	10m	✔

Tutti: offset orologio = 0, nessuna corr in montagna
 Per modificare 17 config in una sola volta, selezionate una riga e premete il pulsante che appare.

Nell'ordine delle 17 singole configurazioni modificate:

- correzione automatica delle distanze tramite GPS: questa opzione è configurata per ricalibrare le distanze al 100% per i rally VHRS (le curve sono tagliate in modo netto), o meno quando la ricezione GPS è disturbata. Ad esempio, con una configurazione del 60%, se il dispositivo calcola che deve correggere di 10 m, correggerà solo di 6 m,
- partenza modificata: non azzerava automaticamente la distanza all'inizio della cronometro, nel caso in cui il punto di partenza sia segreto (precedentemente RMCH) o quando le zone di regolarità sono integrate nei collegamenti (nei rally-raid, con ripristino del viaggio solo all'inizio della fase),
- rilevamento automatico delle partenze: il GPS rileva il "punto zero" della ricognizione e arma il cronometro a questo punto (ora non raccomandato),
- cambiamento di velocità media quando le partenze sono scaglionate: ad una distanza misurata dalla partenza (segreta) per l'ex RMCH (se fosse previsto cambiamento di velocità media) o ad una distanza indicata nel road-book (dal reset del mattino per esempio, come la *Dakar Classic*),
- Pulsante "1 m" sul telecomando: nei rally raid, si trasforma in un pulsante "100 m" per regolazioni più sostanziali,
- Trip2: utilizzato indipendentemente dal Trip1 durante il RMCH. Trip1 per le zone di regolarità e Trip2 per i collegamenti. Per gli altri rally, lo stesso contatore viene utilizzato in entrambe le fasi del rally. Nel rally-raid, il trip non viene riportato a 0 all'inizio delle zone di regolarità. In altri rally, il contatore è generalmente impostato su 0 all'inizio delle zone di regolarità e poi continua durante il collegamento seguente, fino alla prossima zona di regolarità,
- grado di risoluzione del contatore: per il rally-raid, i metri sono nascosti per una "precisione del contatore di 10 m",
- visualizzazione della rotta seguita (direzione): solo in rally-raid,
- l'offset dell'orologio viene riportato a 0 per evitare che un offset dell'orologio necessario per un rally venga dimenticato e utilizzato anche nel rally successivo,
- la "guida" è un po' meno rigorosa in modalità rally-raid: l'illuminazione dei led o dei pad che indicano anticipo/ritardo inizia a 5 km/h (o 5 decimi di secondo) invece di 2 nelle altre configurazioni. La modalità "Guida più veloce" non è attivata.

Nota: all'apertura della pagina, il sistema verifica le 17 configurazioni interessate. Se corrispondono a una delle preconfigurazioni, questa viene controllata. Quindi, una volta convalidata una preconfigurazione, se si torna alla pagina, viene spuntata... a patto che non venga modificata nessuna delle 17 configurazioni individuali.

Il bottone di sinistra consente di scegliere le principali opzioni di guida:



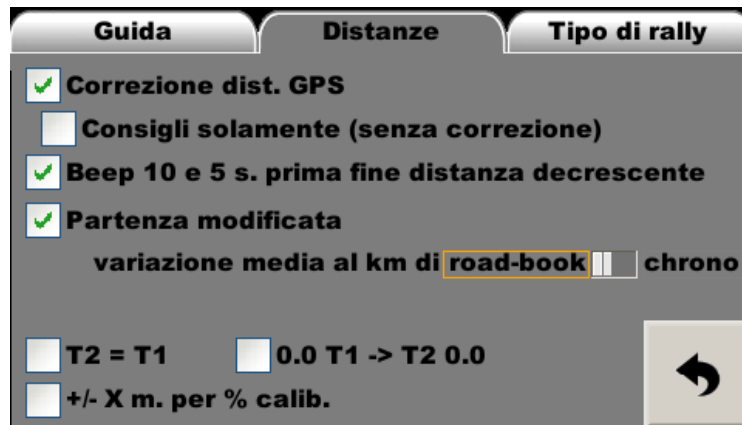
- attivazione della funzione **di annuncio delle note**, o **correzioni semiautomatiche** con distanze eventualmente inserite in precedenza (vedi sotto),
- modalità "conto alla rovescia", in modo che il pilota possa utilizzare i segnali acustici per stabilire il tempo di arrivo. Questa modalità è utilizzata principalmente per i rally con tubi all'italiana. Questo è l'oggetto di un'opzione ancora in fase di sviluppo e di un manuale separato,
- modalità di guida per "**differenza di velocità**", che utilizza la differenza tra la velocità reale del veicolo e la velocità alla quale il timer consiglia di guidare. I LED e il bip indicano quindi "più veloce / più lento" invece di "in ritardo / in anticipo", il che evita lo yo-yo. In caso di grande ritardo, il timer rallenta il pilota prima che abbia recuperato tutto il ritardo. Il pilota non deve più analizzare costantemente il suo ritardo per sapere quando alzare il piede o frenare quando deve recuperare. **Può quindi essere più concentrato sulla sua guida**,
- configurazione del cicalino: premendo il pulsante, il volume del cicalino può essere ridotto (un po') o tolto completamente. In modalità "esperto", potete anche configurare la sensibilità del cicalino: il numero a destra corrisponde alla differenza di velocità in decimi di km/h (in modalità differenza di velocità) o al numero di decimi di secondo di anticipo/ritardo al quale il cicalino suona.

Esempi :

- Con la configurazione predefinita (20, ovvero 2 km/h per beep), il cicalino sarà silenzioso se la differenza di velocità è di 0 o 1 km/h. Emetterà un beep a ogni calcolo del cadenzatore se la differenza è di 2 o 3 km/h. Emetterà due beep ogni mezzo secondo se la differenza è di 4 o 5 km/h...
- con una configurazione più "soft", 30, ovvero 3 km/h per beep, per esempio, il buzzer sarà silenzioso se la differenza di velocità è 0 o 1 o 2 km/h. Emetterà un beep a ogni calcolo del cadenzatore se la differenza è di 3, 4 o 5 km/h. Emetterà due beep se la differenza è di 6, 7 o 8 km/h...
- **Guida più veloce** : il calcolo dell'anticipo/ritardo viene eseguito **5 volte al secondo anziché 2 volte al secondo**. Questo garantisce una maggiore precisione nella fase di frenata dopo il recupero. D'altro canto, il cicalino ha un raggio d'azione inferiore: non appena si è un po' troppo avanti o troppo indietro, suona in modo continuo.
- **Zoom timing** consente di visualizzare l'anticipo o il ritardo in centesimi di secondo quando l'errore è inferiore a +/- 0,25 secondi. Se si utilizza un display pilota RP380, il suo programma deve essere **250904** o successivo (visualizzato alla fine della schermata di avvio),
- le due caselle di controllo seguenti **invertono i colori di visualizzazione dell'anticipo o del ritardo**. Per default, i colori caldi (dal giallo al rosso) corrispondono a un ritardo e i colori freddi (dal blu al verde) corrispondono a un anticipo. Spuntando la casella di sinistra, i colori dei led sono invertiti. Spuntando la casella di destra, i colori dei display sullo schermo (copilota e pilota) sono invertiti,
- l'ultima casella di controllo successiva fa lampeggiare i LED quando si è in vantaggio. È particolarmente utile per i conducenti **daltonici**,

Nota: le impostazioni di luminosità si trovano ora in **Config. strumento**, vedere §9 *Configurazione del hardware, tipo di veicolo, test, calibrazione*

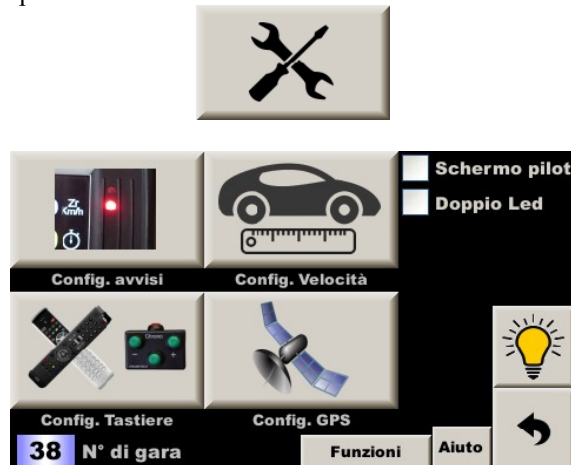
Infine il bottone di centro consente la scelta delle opzioni relative alle distanze:



- **correzione automatica delle distanze tramite GPS** a partire dalle distanze rilevate durante la ricognizione. Questa funzione è opzionale. Per essere attiva, richiede un codice di attivazione, vedi il §24 *Acquisto / attivazione / disattivazione delle funzioni opzionali*,
- in modalità **Esperto**, è possibile sostituire le correzioni automatiche con dei consigli: una volta che il dispositivo ha calcolato la correzione necessaria, non la applica, ma la visualizza soltanto. Spetta poi al copilota decidere se applicare questa correzione, in tutto o in parte. Nella schermata di regolarità, premendo il pulsante **blu** del telecomando si attiva/disattiva questa funzione e passa da **Senza** a **Con** correzione GPS, come mostrato a destra di questa opzione. Quando è attivato (cioè quando si rimuovono le correzioni), l'ultima correzione viene anche cancellata. Infatti, si considera che il co-pilota abbia deciso di passare a "solo consiglio" perché ha appena rilevato una correzione eccessiva e pensa di essere entrato in una zona con scarsa ricezione GPS,
- è possibile attivare un segnale acustico 10 e 5 secondi prima della fine di una distanza di destinazione (con visualizzazione della distanza in diminuzione). Su percorsi un po' lunghi, questo permette al pilota e al copilota di concentrarsi su qualcosa di diverso dal monitoraggio della distanza in diminuzione. In autostrada, è consigliabile programmare una distanza inferiore a quella di uscita per avere un po' di margine, dato che la distanza del road-book potrebbe non essere molto accurata o indicare la fine della zona di decelerazione. **Questi segnali acustici non sono attivi quando il cronometro è in funzione,**
- partenza modificata: vedi §1818 *Partenza modificata (Départ décalé)*, sotto,
- spuntando "T1 = T2", solo il Trip1 è utilizzato (persia per le ZR che per i collegamenti), il Trip2 non è più gestito, il che è più pratico nella maggior parte dei rally che non distinguono le distanze per le zone di regolarità e di collegamento (tranne RMCH),
- In modalità **Esperto**, Trip1 e Trip2 possono essere mantenuti indipendenti ma resettati a 0 allo stesso tempo (resettare Trip1 a 0 all'inizio di una ZR imposta automaticamente Trip2 a 0), il che permette di vedere la differenza tra il Trip2 non corretto e il Trip1 corretto alla fine di una ZR. Questo dà un'altra visione di una possibile deviazione di calibrazione,
- Nel modo **Esperto**, l'ultima casella corrisponde alla presa in considerazione dei tasti di correzione +/- 1 o 10 m. nel cumulo delle correzioni per la modifica fine della calibrazione, vedere più avanti.

9 Configurazione del hardware, tipo di veicolo, test, calibrazione ...

Nel menu principale, premere il pulsante :



I pulsanti grandi aprono le pagine di configurazione per display, misurazioni, controllo remoto e GPS.

Sulla destra, le caselle di controllo configurano gli accessori collegati al sistema di cronometraggio:

- **Schermo pilota:** seleziona questa casella per indicare a questo dispositivo di inviare dati al display pilota. Con le ultime versioni software, sia per il copilota che per il pilota, questa casella di controllo è impostata automaticamente: il sistema di cronometraggio rileva la presenza del display pilota.
- **Doppio LED:** appare solo se è collegato un modulo **LED6 Ausiliario** è collegato. Questo segno di spunta attiva l'uso di un secondo modulo che il generatore di impulsi può comandare indipendentemente dal primo (principale) per separare "avanti o rallenta" su un modulo e "rallenta o accelera" sull'altro.



apre la pagina di regolazione della luminosità:

- dello schermo di questo dispositivo,
- del modulo Led6,
- del display pilota, **se è collegato il nuovo modello RP360 (non dotato di sensore di luce).**

Per questi tre dispositivi, la luminosità viene regolata in base alla luce ambientale misurata dal sensore situato sulla parte anteriore del timer. Ciò significa che l'illuminazione dei tre dispositivi è più fioca di notte e più intensa durante il giorno, ma può essere regolata in base alle esigenze dell'utente.

Il **numero di gara**, che può essere inserito nell'angolo in basso a sinistra, viene utilizzato per denominare i file registrati durante la gara. Questo numero, seguito dal numero RT, quindi dalla data e dall'ora, forma il nome del file. Al termine di una giornata di rally, se si utilizza una chiavetta USB per raccogliere i file di diverse auto per l'analisi, è facile identificare quale file proviene da quale auto.

Il pulsante in basso, vicino al centro, configura le funzioni opzionali; vedere §24 *Acquisto / attivazione / disattivazione delle funzioni opzionali*.

9.1 Configurazione del tipo di veicolo

Nel menu principale, premere il pulsante :



9.1.1 Scelta del tipo di connessione

Iniziare scegliendo il tipo di connessione:

- **GPS** (meno preciso),
- **OBDII** (presa diagnostica), quindi il tipo di veicolo. Quelli contrassegnati con “**ABS**” hanno una misurazione molto precisa della distanza (da 1 a 10 cm). “**Obd 11 bit**” e “**Obd 29 bit**” sono universali ma non molto precisi (errore da 1 a 3 m per km, anche di più con alcuni veicoli). Questa precisione è sufficiente in gara perché è trascurabile in relazione alle traiettorie tagliate, ma insufficiente per le misurazioni effettuate per la creazione di road-book o per le ricognizioni,
- **Sensori di velocità sulla ruota**
- **Simulatore di velocità** per l'allenamento a casa (la velocità viene regolata mediante due pulsanti).

I vari tipi di connessione possono essere selezionati usando i tasti su e giù sul tastierino numerico del telecomando. In configurazione **OBDII**, i tasti funzione **rosso** e **blu** permettono di scegliere il tipo di veicolo.

Promemoria: scegliendo le modalità "**Obd 11 bits**" e "**Obd 29 bits**", **non vi è garanzia di accuratezza e queste modalità sono fortemente sconsigliate per effettuare ricognizioni e misurazioni di road-book**, anche se si può provare a migliorare questa precisione , vedi sotto.

9.1.2 Scelta del calcolo della ruota destra o sinistra

Quando possibile, un pannello nella parte inferiore dello schermo consente di scegliere se misurare la distanza sulla **ruota destra / sinistra / media** delle due ruote.

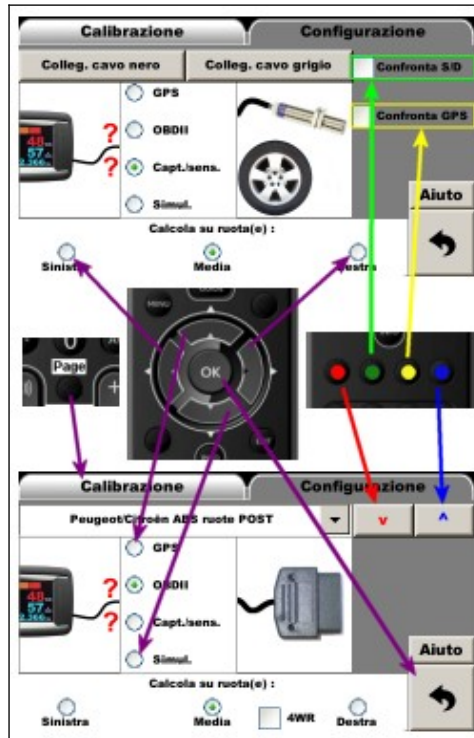
Queste scelte possono essere selezionate usando i **tasti sinistro e destro** sul tastierino del telecomando.

Nota:

- con la configurazione su **OBDII** in modalità **PSA ABS** o **Megane 4 ABS**, è possibile scegliere la misurazione sulle ruote anteriori o posteriori. La casella di controllo **4WR** consente di misurare la media delle 4 ruote,
- con la configurazione su **OBDII** in modalità **PSA ABS** il rilevamento della retromarcia è automatico (con cambio automatico o manuale). Ma questo può creare problemi con alcuni veicoli, per cui è possibile disattivare questa funzione in modalità **Expert**, deselezionando la casella **AutoDetectRev**,
- in modalità **Expert**, con la configurazione **Capteur/sensore**, quando la scelta di misurazione è su **Media**, è possibile impostare la preponderanza della ruota destra, in percentuale, per impostazione predefinita 50%. Questo non ha alcun interesse quando i sensori destro e sinistro sono sullo stesso asse, ma diventa interessante se si posiziona un sensore su una ruota motrice e l'altro su una ruota non motrice. In questo modo, si può cercare di approssimare la misura di un veicolo 4x4 che sarebbe stato utilizzato per misurare un road-book,
- con la configurazione **Capteur/sensor**, due caselle di controllo consentono il monitoraggio del funzionamento dei sensori tramite GPS (**Confronta GPS**), o confrontando il segnale della ruota sinistra con la destra (vedi più avanti).

Passare quindi sulla scheda « **Calibrazione** » (premere **Page** sul telecomando).

Utilizzo del telecomando:



9.2 Test delle sonde

Se il sistema lo consente (sensore di velocità della ruota o OBDII in modalità ABS), il pulsante **Distanze dettagliate** visualizza gli impulsi inviati dai sensori tramite la pagina (il numero di contatori può essere diverso a seconda della configurazione):



Questa pagina aiuta a confrontare tutti i “sensori” delle ruote, la distanza calcolata per ogni ruota, la distanza GPS calcolata e Trip1, in base alla configurazione e alle distanze di cui sopra.

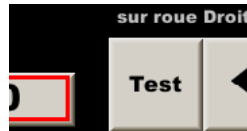
Se lo strumento è collegato ai sensori di velocità della ruota, si consiglia di avvicinare gradualmente il sensore finché non diventa attivo, misurare la distanza dal bersaglio e dividere tale distanza per due. **Quindi, iniziare verificando che ogni impulso incrementi il contatore sulla ruota in rotazione.**

Al termine dell'installazione, prima della calibrazione, eseguire una **prova accelerando gradualmente fino alla velocità massima del veicolo**. La velocità visualizzata deve essere **stabile** (anche se non è ancora calibrata).

In caso contrario, i sensori di velocità sono regolati in modo errato:

- se la velocità tende a scendere a zero oltre una certa velocità, il sensore manca di lettura ad alta velocità, probabilmente è posizionato troppo lontano dal "target" o quest'ultimo non è di buona "qualità ferromagnetica",
- se la velocità tende a raddoppiare in determinati momenti, il sensore registra dei "rimbalzi". Questo può accadere con i sensori "ILS" quando sono troppo vicini a un magnete molto potente oppure sono presenti problemi con falsi contatti.

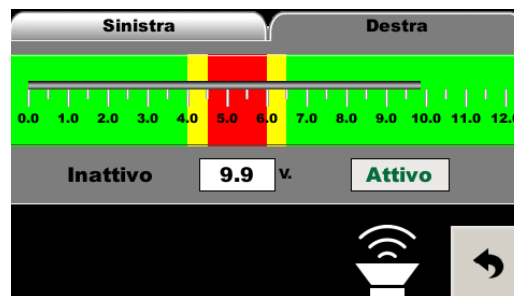
Con l'**RR410/412** è possibile testare ulteriormente i sensori di velocità delle ruote, visualizzando il valore di tensione letto sui sensori. È particolarmente utile per verificare la compatibilità dei sensori a 2 fili non forniti da **CRISARTECH**. Un ulteriore pulsante **Test** si trova in fondo alla pagina precedente:



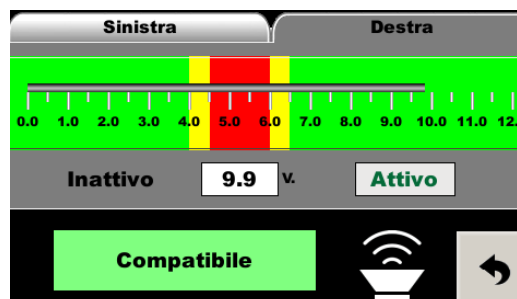
Quando il sensore **non è attivo** (in generale, non davanti a un pad), la sua tensione deve essere **inferiore a 4 V** .:



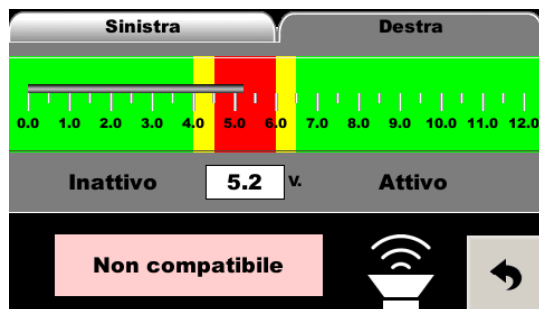
Quando il sensore è **attivo** (in generale davanti a uno spinotto), la sua tensione deve essere **superiore a 6,5 V** .:



Ruotando delicatamente la ruota, si dovrebbero vedere questi due stati distinti. In questo caso, viene visualizzato il messaggio "Compatibile":



Se la tensione del sensore è compresa tra 4 e 6,5 V, viene visualizzato il messaggio "incompatibile":



Premendo il cicalino in fondo alla pagina:



Il cicalino suona quando il sensore è attivo. Si tratta di un aiuto per l'impostazione dei sensori che non dispongono di una luce. Se l'officina è silenziosa, anche sotto la macchina, il cicalino dovrebbe suonare quando il sensore viene avvicinato dal magnete o dal suo cuscinetto.

Attenzione: la tensione di uscita dei sensori a 2 fili di solito oscilla con la tensione della batteria. È quindi necessario eseguire i test nei casi più sfavorevoli:

- motore ad alta velocità con tutte le utenze elettriche spente (soprattutto se la tensione "inattiva" è elevata, vicina a 4V),
- motore a bassa velocità con tutte le utenze elettriche accese (soprattutto se la tensione "attiva" è bassa, vicina a 6,5 V): fari, tergilicristalli, sbrinamento/disappannamento, ecc.

9.3 Calibrazione

Una volta scelta la configurazione di misurazione (GPS, OBDII o sensore), è necessario calibrare in modo che il dispositivo misuri le distanze con precisione, ma soprattutto in modo coerente con le misure dell'organizzatore. RR400 utilizza un sistema di calibrazione molto preciso e può utilizzare diversi coefficienti :

- coefficiente di calibrazione se la misurazione viene effettuata dal GPS (il valore è circa 1),
- coefficiente di calibrazione se la misurazione viene effettuata dalla presa OBDII (il valore è circa 1),
- tre diversi coefficienti di calibrazione se la misurazione viene effettuata dai sensori di velocità delle ruote (il valore corrisponde alla distanza tra ogni segnale del sensore, ovvero il perimetro della ruota diviso per il numero di segnali per giro) - È possibile selezionare un coefficiente per tipo di pneumatico (A, B o C),
- coefficiente di calibrazione quando viene simulata la velocità (il valore è circa 1).

Il coefficiente selezionato viene utilizzato per misurare TUTTE le distanze (Trip 1 - 2 e 3 e Totalizzatore)

Nella pagina di etalonnage, selezionare la **modalità** di calibrazione:

- **Trip1** utilizza il primo contatore per eseguire la calibrazione. Questa è la modalità predefinita più semplice,
- **Trip2** utilizza il secondo contatore per eseguire la calibrazione. Da utilizzare per calibrare (o perfezionare la calibrazione) durante la prima ZR. In questo caso, Trip1 è stato utilizzato e corretto durante la ZR, quindi non è utilizzabile per la calibrazione. Il Trip2 invece non è stato modificato e può essere utilizzato per calibrare dalla distanza della ZR indicata nel road-book. Il vantaggio è di avere una distanza generalmente più lunga della zona di calibrazione e che tiene conto della percorrenza e degli eventuali tagli.
- **Calcolo libero:** viene utilizzata soltanto la funzione di calcolo della calibrazione senza una contemporanea percorrenza: il calcolo si effettua da una distanza che abbiamo annotato durante la guida e la corrispondente distanza teorica indicata dall'organizzatore (etalonnage manuale)
- **GPS :** La modalità GPS viene utilizzata per **calibrare rapidamente** i sensori di velocità. Questo metodo non è estremamente preciso, ma consente una rapida calibrazione dopo aver testato i sensori. Ciò consente quindi di visualizzare una velocità corretta sulla pagina principale senza dover eseguire il normale etalonnage, **ma non sostituisce in alcun modo una vera calibrazione per la gara.**

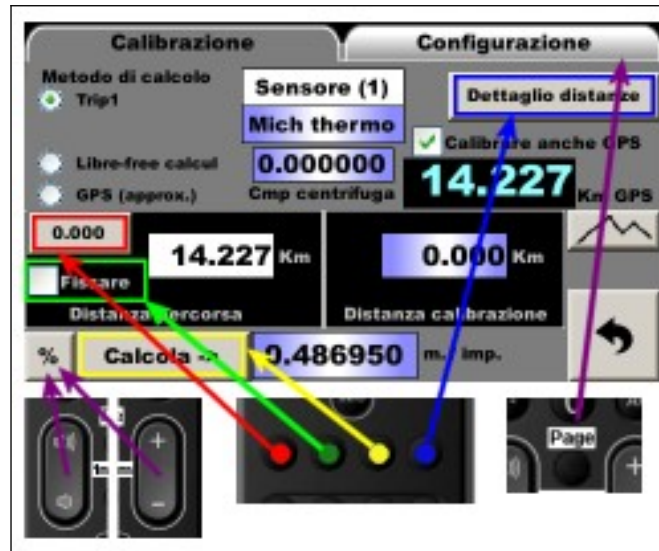
Uso tipico della modalità di calibrazione Trip 1:

- posizionarsi all'inizio della zona di étalonnage,
- premere il tasto “0.000” nel riquadro “Distance parcourue”,
- guidare sulla zona di calibrazione, la distanza viene visualizzata nel campo del riquadro “Distance parcourue “,
- inserire la distanza dell'etalonnage stabilita dall'organizzatore nel riquadro “Distance zone étalon”,
- premere il tasto « Calcule » in basso a sinistra : il nuovo valore viene visualizzato a fianco.

La calibrazione è terminata !

Nota: vengono effettuate prove sulla consistenza dei coefficienti di calibrazione calcolati. Se sono inferiori a 0,05 o maggiori di 3, il sistema visualizza un messaggio di errore invece di registrarli. A meno che tu non sia in modalità **Esperto**. All'avvio, anche questi test vengono eseguiti indipendentemente dalla modalità di funzionamento.

Utilizzo del telecomando :



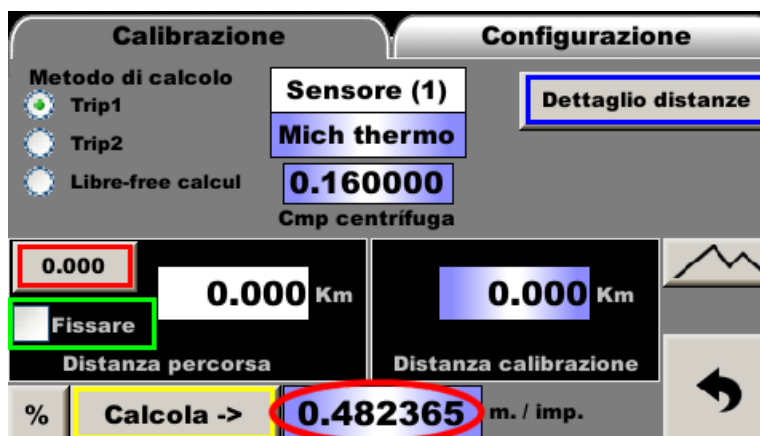
Consiglio: devi utilizzare la zona di calibrazione del rally il primo giorno come calibrazione di base, quindi perfezionare questa calibrazione durante il primo ZR (o nella prima parte del ZR, se è sufficientemente lungo) utilizzando il metodo descritto nei paragrafi seguenti §9.6 *Calcolo automatico della differenza percentuale di calibrazione* e 9.7 *Regolazione fine della calibrazione*. Quindi, se non è perfetto, adattarlo durante il successivo ZR, ma evitare di tornare alla zona di calibrazione.

La calibrazione misurata dalla zona di calibrazione è spesso leggermente diversa perché l'organizzatore (o voi stessi) ha guidato con pneumatici a una temperatura diversa da quella del resto del rally, la zona di calibrazione è spesso corta, in linea retta (mentre gli ZR sono pieni di curve), a una velocità inferiore...

Vale la pena notare che quando si misura con il GPS, la metà di questi parametri non viene influenzata.

9.4 Modifica manuale della calibrazione

In ogni caso, è possibile modificare manualmente una calibrazione. È sufficiente premere il valore di calibrazione in fondo alla pagina per visualizzare la tastiera e modificarlo:



Questo è particolarmente utile quando si raccomanda un valore di calibrazione del GPS durante un rally ben preparato come il Tour de Corse Historique.

9.5 Calibrazione simultanea del GPS

Quando si utilizzano una o più sonde per misurare la distanza, il GPS può essere utilizzato come misura di emergenza in caso di guasto della sonda o delle sonde. A tal fine, il GPS deve essere calibrato allo stesso modo

delle sonde. Sulla zona di taratura (etalonnage, basta selezionare la casella : **Calibrare anche GPS**

Calcolando il coefficiente di calibrazione dei sensori di velocità, il RR400 calcola anche il coefficiente di calibrazione GPS e lo visualizza in un pannello informazioni. Deve essere abbastanza vicino a 1.

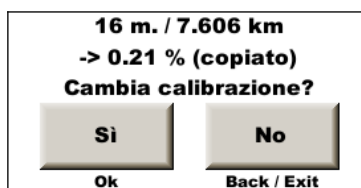
Attenzione: in caso di una galleria nella zona di calibrazione, non calibrare il GPS in quell'area, ma piuttosto all'inizio del trasferimento. Per fare ciò, configurare la modalità per la misurazione in GPS, eseguire la calibrazione e quindi tornare alla modalità originale.

9.6 Calcolo automatico della differenza percentuale di calibrazione

Se il copilota si rende conto che la sua calibrazione non è ottimale, può fare in modo che il sistema calcoli la percentuale di errore. Man mano che le correzioni vengono apportate durante il percorso, il sistema visualizza le distanze applicate in basso a destra della pagina principale e le correzioni cumulative tra parentesi:

+3 (11) m.
-4 (7) m.
+5 (12) m.
-2 (10) m.
+6 (16) m.

Se queste correzioni vengono apportate in relazione al road-book, sono il riflesso di una leggera differenza di calibrazione rispetto all'organizzatore (da non confondere con le correzioni per le curve tagliate). Quando il copilota ritiene che la distanza su cui ha applicato le sue correzioni sia sufficiente (ad esempio a metà della prima ZR), può premere il pulsante **Info** del telecomando per visualizzare il seguente popup:



Quindi ha un'idea chiara della necessaria regolazione della calibrazione, in metri/ km e percentuale. **La percentuale viene memorizzata dal dispositivo per essere utilizzata nella pagina di regolazione di precisione dell'etalonnage** (vedi sotto). Il riferimento di distanza del totale correzioni cumulate è il punto di partenza della ZR. In generale la messa a 0 del trip all'inizio di una ZR. Il calcolo percentuale viene effettuato da questo punto, fino alla distanza in cui il copilota ha premuto il pulsante Info del telecomando, fino alla distanza dell'ultima correzione. Il copilota ha quindi due opzioni:

- premere il pulsante **No** (o **Back** o **Exit** del telecomando) e continuare le proprie correzioni rispetto al road-book. Le correzioni totali cumulate non vengono ripristinate e il riferimento alla distanza rimane lo stesso (la partenza della ZR nel nostro esempio),
- premere il pulsante **Sì** (o **OK** dal telecomando). In questo caso, il totale delle correzioni cumulate viene reimpostato e il riferimento di distanza per le correzioni successive diventa la distanza in cui si è premuto sul pulsante **Info**. Per continuare con il nostro esempio, questo permetterà di raffinare ulteriormente la calibrazione sulla seconda parte della ZR con la nuova calibrazione modificata dalla regolazione fine. Si apre la pagina di modifica della calibrazione fine:



È possibile modulare la correzione prima di applicarla premendo il tasto **Sì** (o **OK** dal telecomando).

Se non si utilizza il telecomando IR, la piccola finestra a comparsa che mostra la correzione e la distanza di riferimento si apre automaticamente quando si accede alla pagina di calibrazione della regolazione fine.

I casi in cui il riferimento cumulativo e di modifica della distanza sono rimessi a zero sono i seguenti:

- rimessa a zero del Trip1,
- calcolo della percentuale con tasto info (come esempio sopra) e accettazione con tasto Oui,
- modifica del Trip1 per oltre 200 mt.. Si considera che Trip1 è stato modificato a causa di un errore, un cambio di percorso... ma non una correzione dovuta a una differenza di calibrazione. In questo caso, il riferimento di distanza è il nuovo valore Trip1.


Nota : se la percentuale di differenza è superiore al 10%, lo strumento lo considera un errore e il valore non viene registrato per la regolazione di precisione della calibrazione.

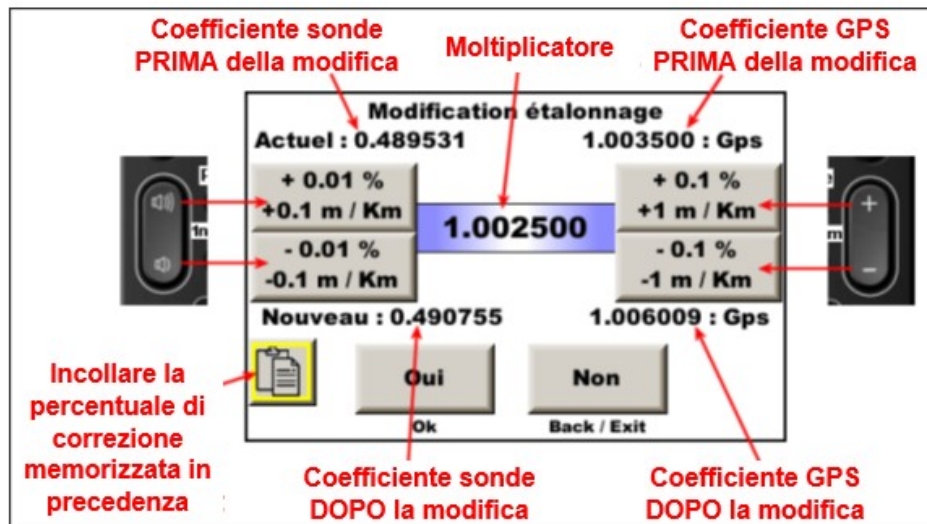
Attenzione: di default le correzioni per aggiunta o sottrazione di 1/2/10 m. utilizzando i tasti dedicati. vengono considerate come correzioni di "traiettoria anomala" (taglio curva ad esempio). Pertanto non vengono calcolate nel cumulo. In modalità **Esperto**, è possibile chiedere al sistema di tenere conto di queste correzioni selezionando il segno di spunta "+/- X m. per% calib." in alto a destra delle opzioni di guida, flag centrale.

Consiglio : alla fine della ZR, fissare la distanza dell'ultima casella del road-book per effettuare una correzione finale. Se la distanza è corretta, aggiungere comunque 1 m. quindi eliminarlo di nuovo dopo averlo fissato. L'unico scopo di questa gestione è incollare il riferimento della distanza alla fine della ZR. In questo modo la percentuale calcolata corrisponde perfettamente alla totalità delle correzioni applicate su una corretta distanza di riferimento.

9.7 Regolazione fine della calibrazione

Per regolare la calibrazione **in percentuale** (eccetto la modalità principiante), andare alla schermata di calibrazione

e premere il pulsante  o utilizzare i tasti +/- 1 o 10 m del telecomando IR per aprire la finestra di regolazione fine della calibrazione:



Come promemoria, ciascun tasto mostra la corrispondenza tra le % e i metri al km di correzione, e il coefficiente che verrà applicato alle calibrazioni viene "tradotto" in metri per km.

Il pulsante "incolla" (o pulsante **giallo** del telecomando a infrarossi) consente di incollare la percentuale di correzione calcolata in uno dei seguenti casi:

- calcolo automatico della percentuale della differenza di calibrazione (vedi sopra),
- standardizzazione di un file di recalage GPS (vedi manuale dell'appendice).

9.8 Compensazione della forza centrifuga applicata ai pneumatici

Con la velocità delle ruote, la forza centrifuga applicata ai pneumatici può interferire con le misurazioni della distanza. Ciò vale per qualsiasi tipo di misurazione basata sulla velocità della ruota o sul conteggio dei giri della ruota. Quindi vale per tutte le modalità di misurazione tranne la modalità GPS.

Questa forza centrifuga fa "gonfiare" il pneumatico, ne aumenta il diametro e quindi riduce le distanze misurate. È particolarmente evidente con pneumatici con fianchi alti e flessibili, come i pneumatici "invernali". Nella maggior parte dei casi è trascurabile, ma in modalità **Expert** c'è un coefficiente nella pagina di calibrazione che compensa questo fenomeno allungando leggermente le distanze per una velocità superiore a 55 km / h:

0.120000
Cmp centrifuge

Per impostazione predefinita, il coefficiente è 0,12 per correggere i normali pneumatici per auto moderne.

Quando si partecipa a un rally, di solito si presume che l'organizzatore abbia misurato le sue distanze guidando lentamente, a destra o meno. Durante la gara guideremo molto più velocemente e le nostre gomme potranno essere soggette a questo fenomeno, a meno che non siano pneumatici "da corsa". Possiamo fare alcune prove prima del rally per provare a calibrare questo coefficiente: va aumentato se misuriamo troppo corto ad alta velocità e viceversa.

9.9 Compensazione della calibrazione nelle aree montane

È comune pensare di aver bisogno di una calibrazione diversa tra salite e discese. Ciò è dovuto a una differenza di misura tra l'organizzatore e noi. L'organizzatore ha misurato sulle ruote anteriori e noi su quelle posteriori o viceversa.

Vi si accede tramite il pulsante nella pagina di calibrazione, ma questa funzione è ancora in fase di test e miglioramento.

Se si attiva la funzione, è necessario configurare la modalità di misurazione dell'organizzatore e la modalità di misurazione dell'utente selezionando le caselle di controllo. Se la configurazione delle due misure è identica, il sistema esce per errore.

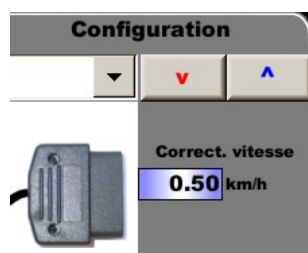
I coefficienti predefiniti sono quelli trovati dopo numerosi test con una berlina compatta equipaggiata con pneumatici standard. Dovranno essere regolati in base alle differenze riscontrate durante la gara. A tal fine, l'utente è guidato, in base alla configurazione, ad aumentarli o diminuirli da testi di aiuto visualizzati...

9.10 Precisione di misurazione migliorata in modalità OBD11 e OBD29 bit

A seconda del veicolo, la misurazione in modalità OBD11 o OBD29 bit soffre di una calibrazione variabile a seconda della velocità.

Esempio: eseguiamo la calibrazione ad una velocità media di 45 km / h, poi quando guidiamo a 70 km / h, la calibrazione risulta più «lunga». Quando si guida a meno di 45 km / h, la taratura è più corta, in particolare durante le fasi di partenza e arresto. Possiamo anche osservare un effetto inverso della velocità.

In modalità **Expert**, è presente un coefficiente nella pagina di configurazione che corregge questo fenomeno:



Per impostazione predefinita, il coefficiente è 0,5. Possiamo variare tra 0 e 1 per provare a correggere questi errori. Per questo è consigliabile fare prove tra due punti su una linea retta e confrontare le distanze misurate a velocità diverse. Prestare attenzione alla compensazione della forza centrifuga (vedi sopra) che disturba anche queste misurazioni. Per rendere trascurabile questo fenomeno:

- scegli pneumatici piuttosto "a fianco basso", se possibile,
- gonfiare maggiormente gli pneumatici durante la prova,
- non superare gli 80 km / h.

9.11 Denominazione di una calibrazione

Nella pagina di calibrazione: premere il nome della calibrazione (qui **Sans nom1**):



... per aprire la pagina per la gestione del file dei nomi delle calibrazioni:

Nome	Data-Ora	Metodo	Calibrazione	Centrifug.	Sens
Mich thermo	25/11/13-06:04	MAN	0.482365	0.16	
Mich sec	25/11/13-06:10	MAN	0.471423	0.0	
Yoco pluie	25/11/13-06:09	MAN	0.474521	0.12	
Sisteron	25/11/13-06:09	MAN	0.512896	0.2	
Burzet	25/11/13-06:08	MAN	0.53925	0.25	
Senza nome6			1.0	0.0	
Senza nome7			1.0	0.0	
Senza nome8			1.0	0.0	
Senza nome9			1.0	0.0	
Senza nome10			1.0	0.0	

Sono presenti files diversi per ogni voce (GPS, sensore, OBD, simulazione).

La colonna **Metodo** ricorda quale mezzo è stato utilizzato per modificare la calibrazione:

- **MAN**: il valore di calibrazione è stato inserito direttamente con la tastiera,
- **TRIP1** o **TRIP2**: il valore è stato calcolato su una zona di calibrazione,
- **FREE**: il valore è stato calcolato liberamente sulla base di una distanza percorsa e di una distanza di riferimento,
- **GPS**: il valore è stato calcolato approssimativamente utilizzando la velocità del GPS,
- **%**: il valore è stato corretto in percentuale.

È necessario premere una riga per selezionarla. Appare incorniciata in verde.

Il pulsante elimina la riga selezionata.

Il pulsante consente di modificare il nome.

Non è necessario salvare le modifiche al nome e/o alla riga selezionata, ciò avviene automaticamente quando si esce dalla pagina.

9.12 Monitoraggio del sensore ruota

Specificamente per la configurazione "sensore", è possibile attivare la funzione di monitoraggio del segnale del sensore, selezionando la casella **Confronta GPS** o **Confronta S / D** (destra/sinistra) nella **schermata di configurazione velocità (config. vitesse)**:



Le distanze misurate dai sensori sinistro e destro e / o dal GPS vengono confrontate e se appare una differenza significativa, viene visualizzato un popup di avviso nelle schermate principali:



Il Led rosso lampeggia se la casella corrispondente viene selezionata nella schermata di configurazione degli allarmi :



Menu – Config. Matériel – Config. alertes

Chiudendo questo popup, è possibile visualizzare le percentuali di errore, che consente di comprendere meglio il problema:

- se appare una leggera differenza tra ruota destra e sinistra in seguito a una successione di svolte nella stessa direzione, possiamo considerare che si tratta di un falso allarme, ma dobbiamo monitorare i sensori,
- **se dopo la sostituzione degli pneumatici appare una leggera differenza, è necessario modificare la calibrazione,**
- se appare una differenza con il GPS dopo aver attraversato un tunnel, una barriera antivalanghe o una foresta molto fitta, è normale che il GPS abbia perso qualche metro,
- **se improvvisamente si verifica una differenza significativa, un sensore potrebbe essere difettoso, in particolare non eseguire una correzione "al volo" (tasto +/- 1 o 10 m) prima di confermare o invertire questa ipotesi.** Per farlo, vai alla pagina delle distanze dettagliate per monitorare le distanze di ciascun sensore. Se il guasto di un sensore viene confermato, usa l'altro o il GPS. La distanza più corretta verrà ripristinata automaticamente quando il sensore difettoso viene ignorato, perché le distanze (ruota S, ruota D e GPS) vengono misurate separatamente, quindi selezionate o mediate per servire Trip1. Ma durante una correzione, i tre sono sincronizzati, ecco perché non dobbiamo correggere "al volo" in caso di dubbio.

	<u>azione sullo schermo:</u>	<u>azione sul telecomando:</u>	<u>il test riprende dopo:</u>
chiudere pop up e mostrare la differenza di errore	tenere premuto pop up (2 secondes)	premere INFO	30 secondi
chiudere solo pop up	premere pop up	qualsiasi altro tasto	2 minuti

È necessario inserire tre parametri di allarme:

- distanza di misurazione prima del confronto (in km), comune ad entrambi i test (Gps e ruota D / S)
- errore massimo per il confronto ruota sinistra / ruota destra (in%),
- errore massimo per il confronto ruota / GPS (in%).

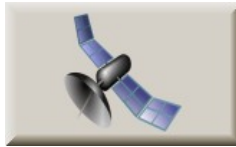
Questa funzione può essere utilizzata in due modi :

- monitoraggio dei sensori di “salute”: porre una distanza sufficientemente breve per rilevare rapidamente un guasto (ad esempio 0,15 km) e un errore massimo sufficientemente grande per evitare falsi allarmi (ad esempio 5%)
- rilevamento dell'errore di calibrazione (si dimentica di cambiare la calibrazione dopo aver cambiato le ruote, per esempio): mettere una distanza abbastanza lunga per evitare falsi allarmi (0,8 km, per esempio) e un errore massimo abbastanza stretto per rilevare piccoli errori (1 %, per esempio).

I valori indicati sono indicativi e devono essere perfezionati prima del rally in base alla configurazione (numero di impulsi per giro, ad esempio).

9.13 Configurazione del ricevitore GPS

Modalità esperto, c'è un pulsante aggiuntivo nel menu principale :



Nella pagina che si apre, si possono configurare le costellazioni di satelliti usate dal ricevitore per calcolare la sua posizione.

Infatti, per i rally di regolarità non è sempre auspicabile avere la posizione più precisa rispetto a quella rilevata dal sistema di misurazione/ cronometraggio utilizzato dall'organizzatore.

For GPS timed rallies, when using automatic GPS corrections and when the receiver can be placed on the roof, it is advisable to set up on the first point (**GPS + Glonass**) in order to measure in conditions close to the measurement system.

In other cases, it is advisable to configure on the fourth point (**GPS + Galileo + BeiDou**) in order to measure in the best conditions.

Gli altri punti sono utili solo a scopo di test.

Una volta scelto il punto, premere il pulsante di configurazione inferiore. Una clessidra si animerà durante la configurazione.

Sul lato destro sono visualizzati :

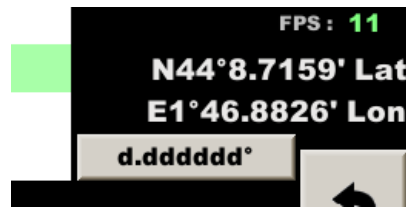
- la qualità della ricezione, da 0 quando la ricezione è nulla o molto scarsa, a circa 75 nelle migliori condizioni. Questa è la cifra che viene visualizzata in molte pagine,
- il numero di satelliti utilizzati. Quando si raggiunge il numero 12, significa 12 o più, essendo il ricevitore in grado di gestire più di 30 satelliti,
- FPS è il numero di posizioni ricevute al secondo. Dovrebbe essere 10, ma può succedere che sia temporaneamente 9 o 11,
- quando le cifre sono gialle, il sistema non ha ancora trovato il satellite che ridurrà il suo errore di posizione (SBAS). Poi diventano verdi.

Quando i numeri sono gialli, il sistema non ha ancora trovato un satellite per ridurre il suo errore SBAS. Poi diventano verdi.

Importante:

- **la configurazione non viene memorizzata nel dispositivo. Viene trasmessa al ricevitore quando si preme il pulsante di configurazione. Quando si esce dalla pagina e si rientra, non viene visualizzata alcuna configurazione e non si tratta di un errore,**
- **se si dispone di più ricevitori (compresi quelli interni), è necessario collegare e ripetere l'operazione per ciascun ricevitore.**

C'è anche la **posizione GPS corrente** (utile se si deve chiamare aiuto, ad esempio) e un pulsante per cambiare il formato:

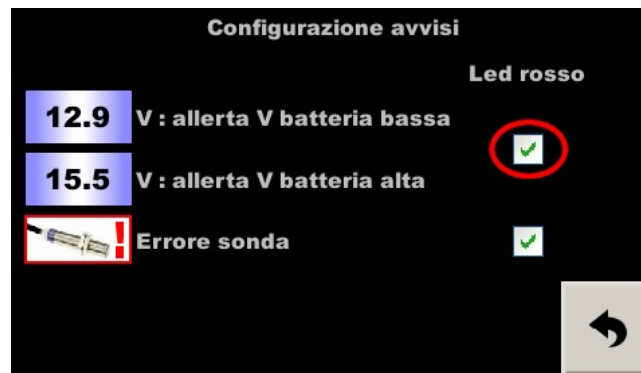


Nell'esempio precedente, il formato è gradi-minuti decimali e premendo il pulsante si passa a gradi decimali. Premendolo di nuovo si passa a gradi-minuti-secondi decimali.

9.14 Controllo della tensione della batteria

La tensione della batteria viene visualizzata nella schermata di trasferimento (liaison).

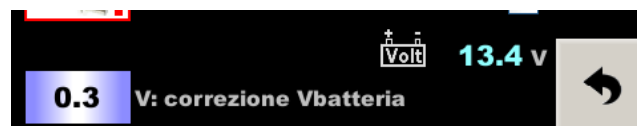
In caso di tensione della batteria troppo bassa o troppo alta, viene visualizzato un popup di avviso nelle schermate di guida principali. La soglia di accensione può essere modificata nella pagina di configurazione dell'avviso e il LED rosso può accompagnare la visualizzazione del popup:



Menu – Config. Matériel – Config. Alertes

9.15 Correzione della tensione della batteria

In modalità Esperto, è possibile correggere la tensione della batteria sia per la visualizzazione che per il monitoraggio. Nella parte inferiore della pagina di configurazione degli avvisi:



In alcune vetture, ci possono essere alcuni decimi di volts di differenza tra la tensione visualizzata e la tensione effettiva. Il valore letto e corretto viene visualizzato a destra (qui 14,0 V) e deve essere confrontato con un voltmetro collegato alla batteria.

Nota: l'utilizzo di una batteria di backup richiede di aggiungere costantemente 0,6 Volt.

10 Immissione delle velocità medie

10.1 Inserimento manuale

La schermata di immissione delle velocità medie è accessibile :

- dal menu principale : grande pulsante "Gestione ZR"
- dalla pagina Copilota (principale) : premere sulla zona dello schermo dove appare il numero della ZR:



- dalla pagina Copilota (principale) : premere il tasto giallo del telecomando.



Per ogni segmento di velocità (colonna sinistra **Se**) è necessario inserire la distanza finale e la velocità media. I tempi corrispondenti vengono visualizzati progressivamente nella colonna di destra, il che consente di verificare l'accuratezza di alcuni Road book che forniscono i tempi indicativi di passaggio al cambio media.

Non selezionare la casella di controllo Timing quando si inseriscono coppie distanza/velocità. Questa funzione è stata creata per inserire le coppie distanza/tempo.

La casella di controllo "**Segui T1**" evidenzia la linea che segue i cambi di segmento durante le zone di velocità. Questa casella di controllo deve essere selezionata quando si desidera modificare la distanza o la velocità media al volo (i dati si trovano sui cartelli stradali e non nel road book). Vedere §17 *Inserimento di un cambio media in corsa*.

Questa casella di controllo non deve essere selezionata se si inseriscono i dati del road book durante la zona di velocità, come nella modalità Multi-Average. Vedere §19 *Modalità multi-medie*.

Non è necessario immettere la distanza iniziale del segmento che corrisponde a 0 per il primo segmento e automaticamente corrisponde alla fine del segmento precedente per i segmenti successivi.

Alla fine dell'immissione, è necessario salvare i dati in un file premendo il pulsante floppy.

Se i dati vengono modificati durante la ZR, vengono immediatamente resi utilizzabili, ma è comunque necessario salvarli prima di uscire. Se ci si dimentica di salvare appare un popup in cui viene richiesto se si desidera salvare.

Per cambiare ZR, premere sui bottoni + e - in alto a sinistra oppure sul numero della ZR.

Il piccolo pulsante sotto la colonna Inizio con un numero rosso corrisponde all'insieme di medie utilizzate, vedere §10.3 *Utilizzo di più set di medie*.

Nota: per inserire rapidamente un gran numero di distanze / velocità è più semplice:

- posizionare il timer sulle ginocchia, come un tablet, e utilizzare una matita con gomma o una penna di plastica (non con la punta a sfera!) come stilo. Gli stilo per tablet o smartphone sono generalmente troppo morbidi. Le donne con unghie lunghe possono anche usare un'unghia,


- oppure utilizzare il telecomando a infrarossi, vedere §16 *Telecomando a infrarossi* sull'uso di questo accessorio di seguito.

Prima di iniziare un nuovo rally, si consiglia vivamente di cancellare i dati del dispositivo utilizzando il pulsante



, ma attenzione: **questa operazione cancella TUTTI i file per TUTTI i ZR**. Questo include correzioni GPS, annuncio delle note / correzioni manuali e dati di navigazione. Inoltre, reimposta l'indice del RT successivo a 1, quindi quando si avvia il rally non verrà visualizzato il messaggio di errore che indica che non si sta completando il RT nell'ordine corretto.

10.2 Cambio rapido della velocità (modalità “pioggia”, ad esempio)

Utilizzare il pulsante  nella parte superiore della pagina per aprire una finestra popup che consente di aggiungere un valore a TUTTE le velocità della ZR che si sta modificando (e solo di quella ZR).

Questo è utile se si inseriscono velocità per diverse categorie di veicoli. Si inseriscono manualmente le medie 'basse', poi si aggiungono 5 km/h per le medie 'intermedie' e 10 km/h per le medie 'alte'.

Questo è particolarmente utile per sottrarre 3 o 5 km/h all'ultimo minuto, quando gli organizzatori annunciano un tempo piovoso. In questo caso, si aggiunge un valore negativo.

Nota: per valori negativi, premere 3 o 5 sulla tastiera, quindi premere +/-.

10.3 Utilizzo di più set di medie

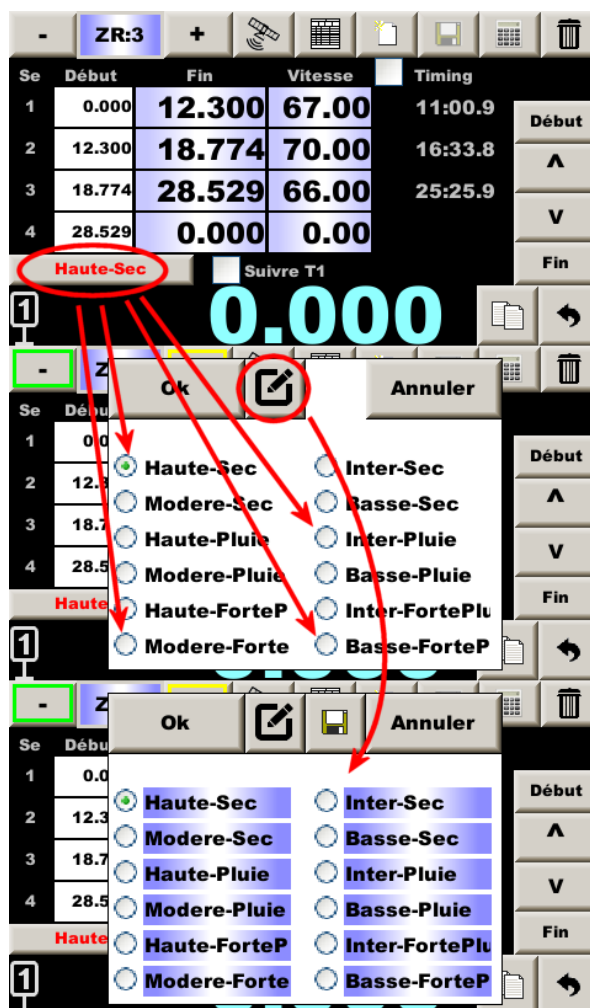
È possibile gestire più set di velocità medie per situazioni in cui le medie variano a seconda delle condizioni meteorologiche, oppure raggruppare le medie di diverse categorie nello stesso file.

In questo caso, il sistema utilizza il file **zr_desc.csv** per determinare il numero di set di medie e assegnare un nome a ciascun set.

Esempio dal Tour de Corse Historique:

Haute-Sec; Inter-Sec; Modere-Sec; Basse-Sec; Haute-Pluie; Inter-Pluie; Modere-Pluie; Basse-Pluie; Haute-FortePluie; Inter-FortePluie; Modere-FortePluie; Basse-FortePluie

In questo caso abbiamo sia 4 tipi di medie (Alta, Intermedia, Moderata, Bassa) sia 3 condizioni meteorologiche (Secco, Pioggia, Pioggia intensa).




consente di modificare il nome di ogni set di medie e di salvarlo con il pulsante

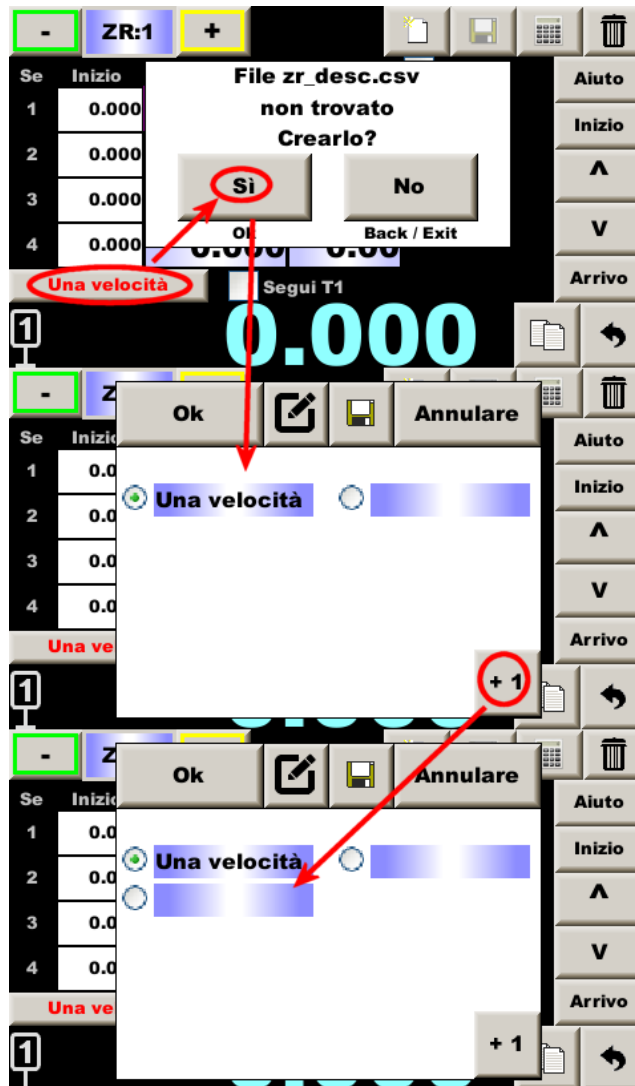



10.3.1 Creazione del file zr_desc

Quando il dispositivo è vuoto (dopo aver cancellato tutto con il pulsante), questo file non esiste e il sistema presuppone che in ogni file sia presente un solo set di medie. Il piccolo pulsante sotto la colonna **Inizio** indica **Una velocità**.


Per creare questo file, è sufficiente premere questo pulsante. Verrà richiesta una conferma e si aprirà il popup di gestione delle medie con due righe corrispondenti a due set di medie. Se questo non fosse sufficiente, è sufficiente premere il pulsante +1 nell'angolo in basso a destra per aggiungere tutte le righe necessarie. Il numero massimo è 12 set (A, I, M, L moltiplicati per Secco, Pioggia, Pioggia intensa).

Quindi, compila le righe Blu-Bianco-Blu con i nomi di ogni serie di medie e salva utilizzando il pulsante .



Attenzione: una volta creato il file **zr_desc.csv**, non è possibile annullare le modifiche o rimuovere le velocità medie. È necessario quindi eliminare TUTTO utilizzando il pulsante . Questo è un buon motivo per utilizzarlo per ogni nuovo rally.

Suggerimento: quando si inseriscono manualmente le velocità medie, in genere si hanno 2 o 3 condizioni di guida. Si consiglia di procedere come segue:

- inserire le distanze "normali" e le velocità medie per la prima ZR, quindi salvare,
- passare alle medie "pioggia", ad esempio, senza modificare la ZR. Il dispositivo mantiene le distanze e, per impostazione predefinita, offre le stesse medie di "normale". Generalmente, le medie per condizioni avverse vengono calcolate a partire dalle medie "normali", ad esempio meno 3 km/h. Pertanto, è sufficiente utilizzare la funzione di calcolo con il pulsante  per regolare contemporaneamente tutte le medie "pioggia" nel nostro esempio. **Tuttavia, è necessario verificare che tutte le medie siano calcolate con lo stesso margine.**
- passare alle medie "pioggia intensa", ad esempio, senza modificare il ZR ed eseguire la stessa procedura...

10.3.2 Importazione di file medi tramite unità USB

Non dimenticare di salvare il file **zr_desc.csv** sulla chiavetta USB prima di importarla nel dispositivo.

10.4 Immissione di dati su un computer

È possibile inserire o incollare dati copiati da un file fornito dall'organizzatore.

È necessario un file per ogni ZR, il cui nome è semplicemente "zr", seguito dal numero della ZR. Il formato del file è "testo delimitato da punto e virgola" con estensione ".csv". Su ogni riga successiva, si indica :

- la distanza del cambio, in km, con un punto decimale o una virgola come separatore,
- un punto e virgola ',';
- la velocità, in km/h, separata da un punto decimale o da una virgola,
- se sono presenti più serie di medie, aggiungere un punto e virgola ";" e la velocità per ciascun tipo di media, rispettando l'ordine del file **zr_desc.csv**.

Esempio:

zr_desc.csv :

Secco;Pioggia;Pioggia intense

zr8.csv :

1.234;45;43;40

3.456;49,9;46,9;44,9

This corresponds to the following table:

ZR08 :

Da	A	V. Secco	V. Pioggia	V. Pioggia Intensa
0	1,234	45	43	40
1,234	3,456	49,99	46,9	44,9

Questo può essere fatto con un programma di foglio elettronico come Excel o Libre-office Calc o semplicemente con un editor di testo come Notepad, in particolare quando si incollano i dati da un file .pdf.


10.5 Utilizzo di un display pilota ridondante

Si tratta di un display touchscreen tipo RR410/411/412 utilizzato come display pilota. Una volta inserite le velocità medie sull'unità di cronometraggio del copilota, è necessario copiarle sul display pilota tramite una chiavetta USB.

Durante il rally, l'unità di cronometraggio invia al display pilota il numero di ZR in corso, nonché eventuali variazioni della velocità media.

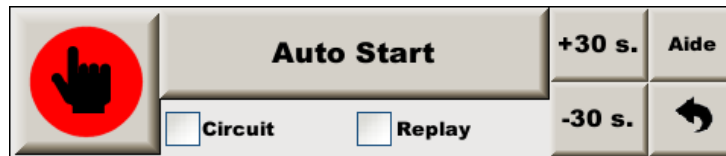
Importante: dopo la calibrazione, ricordarsi di trasferire il file di calibrazione dall'unità di cronometraggio al display pilota.

10.6 Duplicazione dei file delle medie

In molti rally, le ZR vengono percorse più volte. Il pulsante  duplica il file della velocità media da una ZR all'altra.

11 Cronometro

L'avvio del cronometro avviene in più passaggi, ma bisogna sempre partire con **l'inserimento**: premere il tasto **Chrono** del telecomando oppure sul simbolo del cronometro visualizzato sullo schermo (a destra, al centro). Questo fa apparire il pannello di avvio del timer:



Nota: quando lo sfondo del pannello è **giallo**, il timer è in modalità “partenza modificata”, vedi sotto.

11.1 Avvio di una prova speciale in linea in modalità manuale

"Prova Speciale in linea" significa una prova speciale diversa da quello in pista.

Questa modalità operativa è la modalità predefinita.

Per avviare il cronometro, una sola operazione:

- premere il grande pulsante rosso a sinistra del touch screen, oppure
- premere il tasto **Crono** o **OK** del telecomando.

Nota: Questa è l'operazione più semplice, ma la meno precisa e la meno sicura.

11.2 Avvio di una prova speciale in linea in modalità automatica

È possibile scegliere l'avvio automatico "a tempo" premendo il pulsante **Auto Start** o uno dei pulsanti di regolazione con incrementi di 30 secondi (con telecomando a infrarossi, pulsanti +/- 10 o +/- 1 m.). Il grande pulsante a sinistra mostra quindi un orologio su sfondo giallo. Il conto alla rovescia inizia in verde al posto del cronometro. Una volta scelto l'orario, va poi convalidato:

- premere il grande pulsante sinistro del touch screen, oppure
- premere il tasto **Crono** o **OK** del telecomando.

Nota: se è trascorso il tempo prescelto, il tempo visualizzato è rosso, così come il cronometro.

Quando il conto alla rovescia raggiunge lo 0, **se l'orario di partenza è stato convalidato**, il cronometro si avvia!

Questa è l'operazione più sicura (nessun rischio di rimanere tesi sul pulsante, di premere per sbaglio troppo presto), la più precisa (quando l'orologio è sincronizzato tramite il GPS, abbiamo una precisione di 2 centesimi di secondo).

Consiglio:

- scegli l'orario di partenza nella coda di partenza in base alle auto davanti a te. Attendi che il commissario confermi l'orario di partenza per convalidare.
- se utilizziamo la gestione del controllo del tempo (CH) della pagina di collegamento e anche la partenza da Rt è un controllo del tempo, allora scegliamo l'orario di partenza nella pagina di gestione tc e premiamo il pulsante chrono per tornare a questa pagina con l'orario di partenza sincronizzato automaticamente, §14 *Gestione della pagina dei link e del controllo del tempo.*

11.3 Inizio di una prova speciale, ma in ritardo!

Se abbiamo perso l'ora di partenza all'inizio della ZR, potrebbe capitare a chiunque, **niente panico!**

programmare la partenza "all'ora della partenza effettiva" come sopra premendo il pulsante **Auto Start** o uno dei pulsanti di regolazione a intervalli di 30 s...

L'ora programmata è già passata, l'ora è visualizzata in rosso, così come il cronometro, questo è normale.

Una volta che l'ora è stata programmata, deve essere convalidata:

- premere il grande pulsante giallo sinistro del touch screen, oppure
- premere il tasto **Crono** o **OK** del telecomando.

Il cronometro parte recuperando il ritardo!

Puoi usare questa tecnica anche se per qualche motivo devi fermare/riavviare il cronometro.

11.4 Partenza su circuito senza giro di riferimento

Questa non è la tipologia di cronometro più comune o interessante: ai concorrenti viene chiesto di completare giri a una velocità media predeterminata. Per prima cosa, è necessario selezionare la modalità **Cicuito**: attivare il timer, quindi selezionare la casella in basso e deselezionare la casella che appare **Con giro di rif.**:



Successivamente è necessario inserire la velocità media imposta nel campo soprastante.

Importante: poiché il cronometraggio si basa sulla velocità media e sulla distanza percorsa, la traiettoria è quindi molto importante. Dovresti quindi cercare di seguire una traiettoria "naturale" del percorso. In alcuni casi, potrebbero essere indicate distanze intermedie; usale per correggere la distanza (inserisci la distanza con il telecomando e poi conferma passando davanti al marcatore).

11.5 Partenza su circuito con giro di riferimento, in modalità GPS

Il circuito con giro di riferimento è il più comune: un giro di riferimento poi 1, 2, 3 giri che devono essere completati nello stesso tempo del primo giro. **Se hai l'opzione "Correzione della distanza GPS", è meglio attivarla. Non è più necessario deselezionare "Options di guida" nella scheda di sinistra.** La guida non viene fatta in relazione a una velocità media, ma in relazione ai tempi di passaggio sui punti registrati durante il giro di riferimento, ma il sistema tiene automaticamente conto del fatto che si è in modalità circuito e non "in linea".

Devi prima scegliere la modalità **Circuito**: spuntando la casella in basso poi la casella che compare **Con giro di rif.**:



In pratica, in generale:

- usciamo dai box dopo la linea di partenza, facciamo un giro di ricognizione,



- tagliamo la linea di partenza: premiamo crono (tasto grande sinistro sul touch screen o tasto **Crono** o **OK** sul telecomando). Siamo nel nostro giro di riferimento. Lo strumento "registra" il nostro giro. Memorizza ogni secondo un punto di riferimento, che darà il ritmo nei giri successivi. Visualizza anche la velocità media in alto a destra.

Nota: in alcuni regolamenti viene imposta una media minima.

- torniamo alla linea di partenza: il dispositivo la rileva, termina automaticamente il giro di riferimento e avvia il primo giro "cronometrato". Indica ritardo o anticipo ogni secondo, il che dà un ritmo ideale, anche in caso di traiettoria diversa.

- tagliamo nuovamente la linea di partenza: il dispositivo passa automaticamente al giro "crono" successivo...

- concludiamo la nostra serie di giri con un giro di decelerazione, poi usciamo dai box. Il crono deve essere fermato manualmente, vedi sotto.

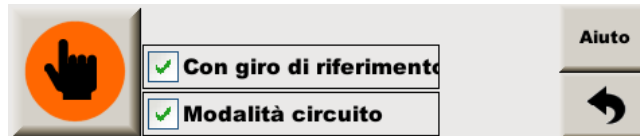
Osservazioni:

- un piccolo popup visualizza sopra il cronometro il tempo sul giro ottenuto su ogni giro,
- il contagiri sotto il cronometro ci aiuta a situarci nella nostra serie di giri. Il giro di riferimento è indicato col numero 0.

11.6 Partenza su circuito con giro di riferimento senza GPS

Il circuito con giro di riferimento è il più comune: un giro di riferimento poi 1, 2, 3 giri che devono essere completati il più vicino possibile al primo giro.

Devi prima scegliere la "Modalità circuito": spunta la casella in basso poi la casella che compare "Con giro di rif. ":



In pratica, in generale:

- usciamo dai box dopo la linea di partenza, facciamo un giro di ricognizione,
- tagliamo la linea di partenza: premiamo crono (tasto grande sinistro sul touch screen o tasto Crono o OK sul telecomando). Siamo nel nostro giro di riferimento. Lo strumento visualizza la velocità media in alto a destra.

Nota: in alcuni regolamenti viene imposta una media minima.



A sinistra del cronometro viene visualizzato un pulsante "cambio giro":

- torniamo alla linea di partenza: premiamo Crono sul telecomando o pulsante sopra, che termina il giro di riferimento e fa partire il primo giro cronometrato. Lo strumento indica solo se la nostra velocità media è inferiore o superiore a quella del giro di riferimento. Questa indicazione dovrebbe essere visualizzata solo negli ultimi metri. Se rallenti nei passaggi veloci, non sarà possibile accelerare nei passaggi lenti. Inoltre, si consiglia di prendere un punto di riferimento della distanza all'ultima curva del giro di riferimento per azzerare manualmente la distanza al termine di ogni giro "cronometrato", nel caso in cui la traiettoria sia diversa da quella del giro di riferimento,
- torniamo alla linea di partenza: premiamo Crono sul telecomando o pulsante in alto, per passare al giro "cronometrato" successivo,
- concludiamo la nostra serie di giri con un giro di decelerazione, poi usciamo dai box. Il crono deve essere fermato manualmente, vedi sotto.

Osservazioni:

- basta premere il pulsante **Crono** ogni volta che si attraversa la linea di partenza!
- un piccolo popup visualizza sopra il cronometro il tempo sul giro ottenuto su ogni giro,
- il contagiri sotto il cronometro ci aiuta a situarci nella nostra serie di giri. Il giro di riferimento è indicato col n.0.

11.7 Spegnimento

Devi premere due volte con un tempo di attesa da 2 a 4 secondi per fermare il cronometro.

Telecomando: due pressioni sul pulsante crono.



Tocca: premendo il cronometro visualizzato poi premendo il pulsante "stop" che compare:

12 Cadencer

12.1 Principio di funzionamento

Crea il collegamento tra la distanza, il cronometro e la velocità media imposta dall'organizzatore. Funziona contemporaneamente al cronometro per indicare l'anticipo o il ritardo in secondi e decimi, cinque volte al secondo. Quando la differenza è inferiore a 0,25 secondi, la visualizzazione passa ai centesimi di secondo.

Nota: non è possibile configurare l'anticipo/ritardo in metri perché i risultati del rally vengono sempre calcolati in tempo e perché questo risultato è indipendente dalla media imposta (se la media cambia, la distanza di anticipo o ritardo cambia).

Il cadenzatore quindi attiva il cicalino e un grafico a barre (sullo schermo o proiettato sul parabrezza). Sono possibili due configurazioni:

- configurazione "classica": il cadenzatore indica anticipo/ritardo, ma se il pilota vuole evitare l'effetto yoyo, deve adattare costantemente la sua velocità per non andare in anticipo dopo aver recuperato il ritardo. E' necessario rallentare quando sta per raggiungere il punto di pareggio. Questa necessità di concentrazione va a scapito del pilotaggio perché deve sapere costantemente quanto è in ritardo/presto (leggendo il numero esatto oppure il grafico a barre) **per anticipare i cambiamenti**
- configurazione "differenza di velocità" (esclusività CRISARTECH): in questa modalità, il cadenzatore calcola la velocità con cui si dovrebbe guidare per recuperare il ritardo, quindi attiva il cicalino e il grafico a barre in base alla differenza tra questa velocità consigliata e la velocità effettiva. Le istruzioni non sono più in anticipo/in ritardo ma diventano più veloci/più lente. Il pilota non ha più bisogno di conoscere il suo esatto vantaggio/ritardo. **Il dispositivo lo anticipa e questo cambia tutto in termini di concentrazione.**

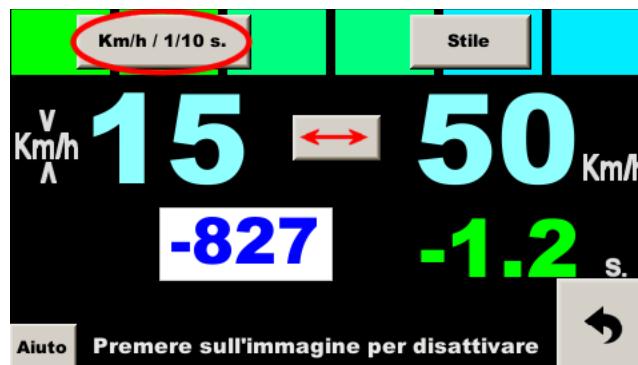
Questa seconda modalità è quindi consigliata, selezionando la casella nella parte superiore della pagina per le **Opzioni di guida** flag di sinistra.

Il buzzer emette una serie di segnali acustici per ogni calcolo del tempo (quindi 2 o 5 volte al secondo, a seconda della configurazione). Se i segnali acustici sono acuti, indicano un ritardo o un "più veloce". Se sono bassi, indicano un anticipo o un "più lento".

A seconda del numero di segnali acustici per serie, il pilota sa se è leggermente o notevolmente "più veloce", ad esempio. Per impostazione predefinita, un segnale acustico equivale a 20 decimi di differenza di velocità di km/h (o 20 centesimi nella configurazione "classica"). Questo valore può essere modificato nella pagina delle **Opzioni di guida** (tranne in modalità principiante).

Naturalmente, quando il cicalino si zittisce, va bene. Questo è il premio da gustare, perché di solito non dura a lungo!

Il grafico a barre indica visivamente questi stessi dati, con i colori. Di default giallo/arancione/rosso per il ritardo e blu/verde per l'anticipo. Questa tendenza può essere invertita nella pagina delle **Opzioni di guida** (tranne in modalità principiante). Ma per configurare singolarmente la soglia di accensione di ogni pad/LED, cerca il pulsante in alto a sinistra della pagina di configurazione della pagina **Pilota** nella **Config. Display** (tranne in modalità principiante).



Queste configurazioni ora hanno una risoluzione di decimi di km/h di differenza di velocità, o centesimi di secondo nella configurazione "classica". Questo non significa che sia realistico accendere il primo LED per un decimo di km/h o un centesimo di secondo, ma i conducenti più esperti saranno in grado di accenderlo a 8 o 5 decimi di km/h o un centesimo di secondo.

12.2 Offset dell'orologio

Spesso capita che, leggendo i risultati di un rally, si noti la tendenza ad essere piuttosto in anticipo o in ritardo, **mentre noi ci regoliamo correttamente a 0**. Questo può essere dovuto a diversi fattori:

- nei rally senza correzione GPS, una calibrazione troppo corta può portare a una classifica anticipata, mentre una troppo lunga può portare a una classifica ritardata. In questo caso, il ritardo è irregolare ed è facilmente individuabile perché, quando si correggono le distanze, si nota questa tendenza a essere regolarmente troppo corti o troppo lunghi. È necessario iniziare a correggere questo aspetto, cfr. *§ Erreur : source de la référence non trouvée Calculo automatico della differenza percentuale di calibrazione*,
- il pilota non è in grado di mantenere la media. Anche in questo caso, il ritardo è irregolare,
- il pilota anticipa le difficoltà e il cronometrista ha posizionato dei punti di controllo prima delle difficoltà. Anche in questo caso, il ritardo è irregolare. Per questi ultimi due casi, se si ha un po' di tempo a disposizione, è bene analizzare i file registrati e cercare di confrontare il vantaggio/ritardo registrato con i risultati del cronometraggio per dedurre una strategia di gara leggermente diversa, cioè prendere più o meno vantaggio prima delle difficoltà,
- a seconda del modo in cui l'organizzatore effettua le misure, a seconda del ritardo dell'attrezzatura quando l'organizzatore effettua le misure, delle nostre misure durante le ricognizioni (se possibile utilizzando le correzioni GPS), delle misure durante il rally e del sistema di cronometraggio, a seconda del modo in cui il conducente guida, abbiamo 5 imprecisioni che si accumulano e che possono compensarsi o accumularsi (sommarsi). Il ritardo è quindi più o meno costante (se i parametri citati prima di questo punto sono controllati). Se il tempo è in decimi di secondo, è facile fare una media. Se è in secondi, è necessario contare il numero di secondi e dividere per il numero di punti di misura. Ad esempio, se il ritardo è di 5 volte il secondo su 10 punti di misurazione, il ritardo è di circa mezzo secondo.

In quest'ultimo caso, è bene spostare l'orologio per compensare questa tendenza. Nel menu generale, premere il pulsante “Orologio”, quindi il pulsante + o - in centesimi di secondo (non in modalità **Principiante**). Appare un testo di aiuto per evitare di spostare l'orologio all'indietro. Se si è in ritardo, è opportuno applicare l'opzione “Compensazione del ritardo”:



Nei rally siamo spesso in ritardo di dieci decimi. Fino a 5 o addirittura 7 in alcuni rally come il Monte-Carlo Historic. Alla partenza di un rally che non si conosce, può essere una buona idea mettere 1 decimo o 10 centesimi in “Compensare il ritardo”. In un rally che si è corso l'anno precedente, se è stato necessario spostare l'orologio, può essere una buona idea spostarlo come l'anno precedente. In ogni caso, è necessario tenere sotto controllo i risultati per adattare di conseguenza lo spostamento dell'ora.

Nel menu principale, due icone indicano che l'impostazione dell'orologio non è più quella predefinita:



quella a sinistra indica che l'orologio non è sincronizzato con l'ora ufficiale. Non è più perfettamente sincronizzato con l'orologio del GPS. Segue l'orologio del GPS con uno scarto costante ed estremamente preciso.

Quello a destra indica che è stato richiesto all'orologio di non sincronizzarsi più con l'orologio del GPS. L'ora cambia senza controllo e può perdere diversi secondi di precisione al giorno. **Si tratta di un'impostazione da evitare assolutamente.**

13 Gestione della pagina dei link e del controllo del tempo

Per scorrere le pagine e trovare la pagina collegamento, è possibile utilizzare il tasto **Pagina** del telecomando o premere due volte in alto a destra della pagina Copilota.

Nota: nella configurazione della visualizzazione è possibile eliminare la visualizzazione di questa pagina o configurarla come pagina predefinita. Vedere §14 *Configurazioni display*.



La velocità istantanea e l'ora sono visualizzate nella parte superiore della pagina e la distanza **Trip1** o **Trip2**, a seconda della configurazione, nella parte inferiore della pagina. Queste sono le informazioni più importanti in collegamento.

Sono completate dalla tensione della batteria e dalla qualità di ricezione del GPS, a sinistra.

Il riquadro giallo a destra contiene i dati del Controllo Orario (CH nel seguito). Per inserire i dati del CH è necessario premere nel riquadro o premere il tasto giallo del telecomando:



Il principio è quello di inserire l'ora di partenza e la durata affinché l'apparecchio calcoli l'ora di registrazione. Se si inserisce la distanza tra i due CH, potrà anche calcolare la media da mantenere fino all'arrivo e l'anticipo o il ritardo. Per impostazione predefinita, entrando in questa pagina, il sistema propone l'ora corrente come ora di partenza.

È possibile regolarla rapidamente con i tasti + o - a destra.

È anche possibile inserire direttamente e separatamente l'ora e i minuti, premendo il campo di immissione Blu-Bianco-Blu.

È possibile inserire i dati anche con il telecomando: il campo di immissione attivo diventa giallo e si conferma/si passa al campo successivo con il tasto **OK** o digitando 2 cifre alla volta. Per tornare indietro si utilizza il tasto **<**.

Allo stesso modo, si inseriscono separatamente il numero di ore e minuti della durata.

Se si lavora con partenza scaglionata, è necessario inserire il km di partenza dal CH (108 nell'esempio), oltre alla lunghezza (52 km nell'esempio).

Uscendo (pulsante con la freccia o tasto **EXIT** del telecomando), l'apparecchio calcola i dati relativi al CH:




Nell'esempio sopra riportato, vediamo che abbiamo ancora 38'15" per percorrere 21,6 km. Per arrivare in tempo, dovremo viaggiare a una velocità media di 34 km/h.

Sulla base della media complessiva di questa sezione, ci informa che siamo in ritardo di un minuto (in rosso). Su 21 km e a una velocità media di 34 km/h, sembra facile recuperare, ma questo indica che non abbiamo margine per fermarci, tanto più che il dispositivo non conosce il percorso rimanente. Se si tratta di una strada principale, non ci sono problemi, ma se bisogna entrare in città con semafori e traffico, la situazione può diventare problematica.

Quando il dispositivo indica un anticipo, la cifra è negativa, indicata in verde.

Se il CH corrisponde anche a una partenza da ZR, invece di uscire dalla pagina per tornare alla pagina di

collegamento, è possibile premere il pulsante cronometro in fondo alla pagina  o il tasto **Chrono** del telecomando. Questo porta direttamente alla pagina **Copilota** con il cronometro impostato con la stessa ora di partenza del CH. Se ci sono modifiche dell'ultimo minuto (ad esempio un ritardo), l'orario di partenza del CH viene modificato di conseguenza.

14 Configurazioni display



Nella pagina di configurazione del display sono presenti le icone che corrispondono a ciascuna delle pagine "principali". Toccando queste icone:

- al centro: la pagina corrispondente è nascosta (appare una croce rossa). Non è possibile nascondere la pagina del co-pilota, il che spiega perché questo simbolo è "disattivato",
- in basso a destra (casella di controllo disponibile se la pagina non è nascosta): definisce la pagina predefinita. Questa è la pagina che apparirà all'avvio del dispositivo e all'uscita dai menù di configurazione,
- pulsante **Config** per configurare le visualizzazioni delle pagine **Pilota** e **Copilota**.

Per impostazione predefinita, lo sfondo delle pagine **Pilota** e **Copilota** cambia colore per seguire il colore dell'ultimo blocco del grafico a barre. Premendo il testo **Fondo cambia colore in ZR**, questa funzione viene disattivata e lo sfondo rimane nero.

Il pulsante con il cerchio cromatico dà accesso alla pagina per la modifica del colore dei testi principali, "tempo/cronometro" e direzione seguita. All'apertura di questa pagina, devi premere sul testo da modificare (contornato in arancione), quindi su un pad colorato in basso a sinistra. E' poi possibile affinare aggiungendo/rimuovendo un po' di colore primario (rosso/verde/blu):



Nota: non è possibile ottenere colori scuri.

Per le configurazioni di visualizzazione delle pagine **Pilota** e **Copilota** si applica lo stesso principio: premere gli elementi da nascondere e le croci rosse indicano questa scelta.

15 Utilizzo della chiavetta USB

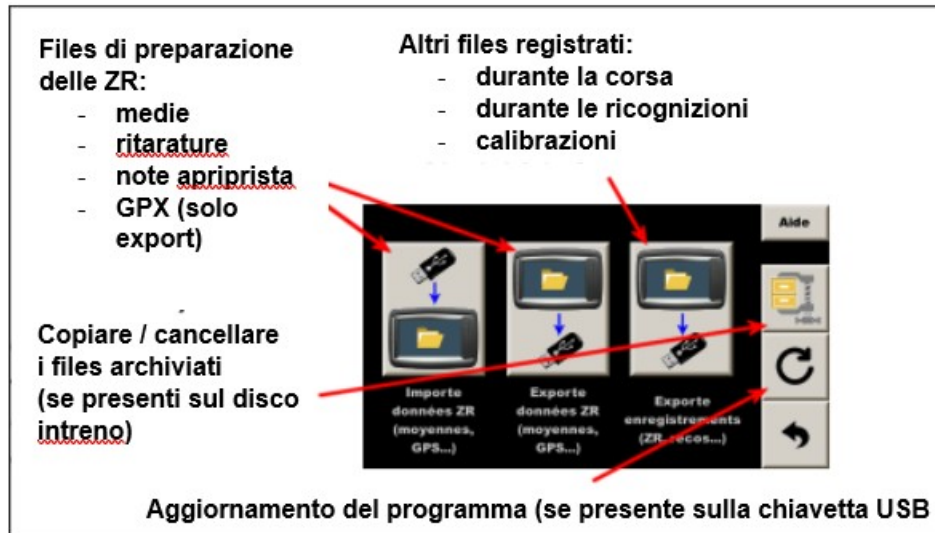
Importante:

- il sistema di lettura dati dello strumento è **FAT32**. E' il sistema più usato e la maggior parte delle chiavette USB in commercio usa questa modalità.
- le chiavi **USB3** (connettore blu all'interno) non sono generalmente utilizzabili.

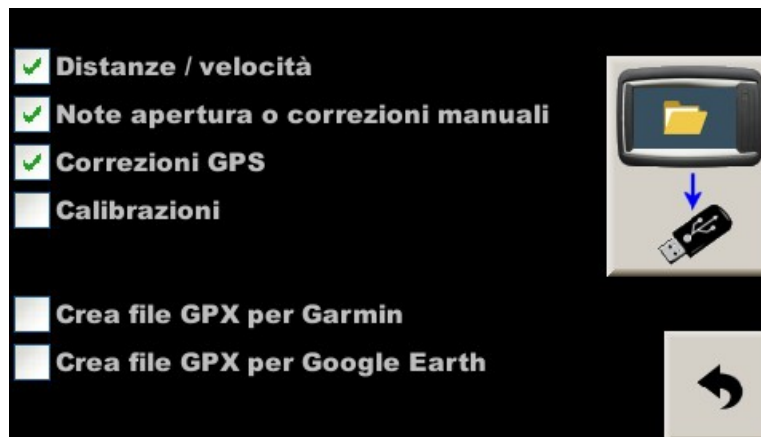
In caso di dubbio sul sistema di dati della vostra chiavetta USB, è possibile formattarla direttamente sullo strumento prima di utilizzarla.

15.1 Copia dei file di preparazione gara e delle registrazioni

Una volta inserita una chiavetta nella presa USB, si apre una pagina specifica :



Per i dati ZR, una pagina specifica consente di scegliere quali tipi di file si desidera copiare:



(per l'importazione, i file GPX non sono interessati)

Un pannello popup appare durante la copia :



Dopo la chiusura di questo pannello, è necessario attendere che il led di funzionamento della chiavetta USB sia spento oppure circa 5 secondi se la chiavetta USB non ha led prima di estrarla..

Dopo aver importato i dati da ZR, il dispositivo conta rapidamente il numero di file di ogni tipo per visualizzare un popup che indica tali numeri. Quindi, avvia un'operazione di verifica di tali file (apre ciascuno di essi per verificare che sia coerente) e propone di visualizzare i dettagli di ciò che ha verificato:



Ind	Seg	Note	WP	Longueur	Distance	Nbr : 18
1	12	12	377	11.534	~669 km	▲
2	32	32	381	11.644	~674 km	☰
3	19	19	887	27.092	~680 km	
4	20	20	1364	41.94	~673 km	
5	25	25	848	25.995	~662 km	
6	27	27	924	27.869	~646 km	
7	14	14	898	27.126	~654 km	↻
8	14	14	865	26.11	~641 km	
9	20	20	394	12.083	~626 km	
10	9	9	913	27.908	~605 km	▼
11	14	14	484	14.766	~618 km	↶

Per ogni ZR, ad esempio ZR 1, sono riportati:

- il numero di segmenti di velocità media trovati nel file zr-1.csv, in questo caso 12,
- il numero di note di apertura/correzioni manuali trovate nel file frun_zr1.csv, in questo caso 12,
- il numero di punti di correzione GPS trovati nel file gps_zr1.csv, in questo caso 377,
- la lunghezza della ZR1 trovata nello stesso file, in questo caso 11.534 km,
- la distanza in linea d'aria dalla partenza della ZR1, in questo caso circa 669 km.

Dopo la copia delle registrazioni (bottoni di destra) i file vengono compressi e archiviati nella memoria flash interna per utilizzo in caso di problemi con la chiavetta USB. Il formato dei file di archivio è .tar.gz (formato linux, e possono essere decompattati con IZArc, 7-Zip, WinZip ...).

Quindi i file originali vengono cancellati dal disco interno.

15.2 Gestione dei file archiviati

In caso di perdita dei file di gara è possibile recuperare i file archiviati. Nella pagina di configurazione principale premere il pulsante con la chiavetta USB:



Inserire una chiavetta USB nella presa e poi premere sul bottone a sinistra per accedere alla una pagina per:

- copiare i file di archivio se necessario (se i file sulla chiavetta USB sono stati persi),
- cancellare i file di archivio.

Dopo ogni gara, lo spazio di archiviazione deve essere cancellato per liberare il disco flash interno !



Nota: ora è anche possibile accedere a questa pagina con il pulsante presente nella pagina che si apre automaticamente quando una chiavetta USB viene inserito nell'unità (se almeno un file archiviato si trova sul disco interno).

15.3 Formattazione della chiavetta USB

Questa funzione cancella TUTTI i dati della chiavetta e la mette in conformità per l'uso con lo strumento.

Per accedere a questa funzione, nella pagina di configurazione principale, premere il pulsante con la chiavetta USB:



Attenzione:

- questa operazione **cancella TUTTI i dati** presenti sulla chiavetta, anche se sono stati scritti con un PC o un tablet.
- Si consiglia di attendere una decina di secondi dopo la fine dell'operazione, quando il display richiede di rimuovere la chiave.

16 Telecomando a infrarossi

Il punto decimale si ottiene con il pulsante in basso a destra del telecomando Philips o a sinistra nel OneForAll



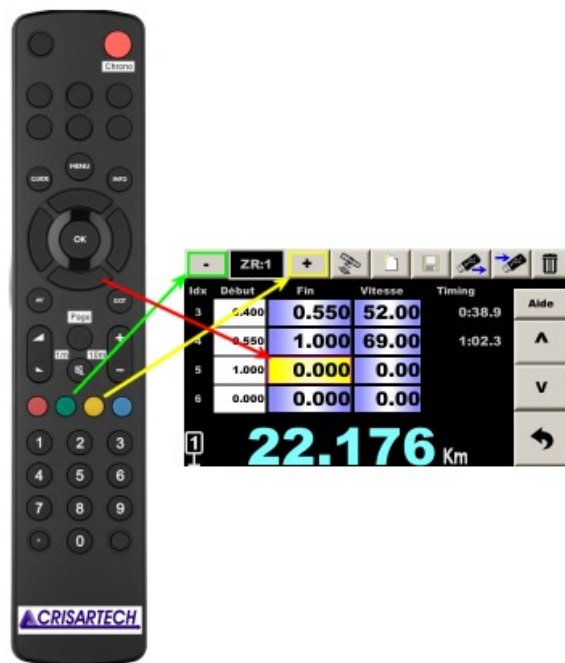
Quando viene utilizzato il telecomando, in alcune zone o pulsanti dello strumento vengono visualizzate delle cornici di colore rosso, verde, giallo, blu. Questi comandi vengono attivati premendo i corrispondenti tasti colorati sul telecomando:



16.1 Gestione delle ZR col telecomando

Per modificare la ZR, utilizzare i tasti verde e giallo.

Per programmare le distanze / velocità in ZR, utilizzare il tastierino per spostare la casella attiva, quindi digitare semplicemente la distanza o la velocità e confermare con il tasto "OK":



Salvare col tasto rosso.

16.2 Scorciatoie utili col telecomando

Pagina	Tasto	Funzione
Copilota (principale)	Giallo	Accesso pagina Gestione ZR
Copilota	Verde	Accesso pagina configurazione velocità (sonde/OBD...)
Copilota	Page	Se il cronometro corre : Accesso pagina 'pilota' Se non corre : vai alla pagina seguente
Copilota	BACK ou EXIT	Annullamento ultima correzione
Copilota	Info	Calcola la differenza di taratura
Gestione ZR	Verde	ZR precedente
Gestione ZR	Giallo	ZR seguente
Gestione ZR	+10 m	Prima riga
Gestione ZR	-10 m	Ultima riga (utile per le verifiche)
Gestione ZR	Rosso	Registrare
Gestione ZR	Page corto	Accesso pagina Gestione correzioni GPS
Gestione ZR	Page lungo	Accesso pagina Gestione note apripista
« note apripista » e ritature semi-auto.	+10 m	Prima riga
« note apripista » e ritature semi-auto.	-10 m	Ultima riga (utile per le verifiche)
Gestione ritatura GPS	Page	Accesso pagina commenti
Configurazione velocità	Page	Accesso pagina étalonnage
Configurazione velocità	OK	Registrazione e ritorno diretto pagina Copilota
Configurazione étalonnage	Pagina	Accesso pagina Configurazione velocità
Configurazione étalonnage	OK	Registrazione e ritorno diretto pagina Copilota
Configurazione della calibrazione	+/- 1 o 10 m.	Termina l'accesso al popup di calibrazione

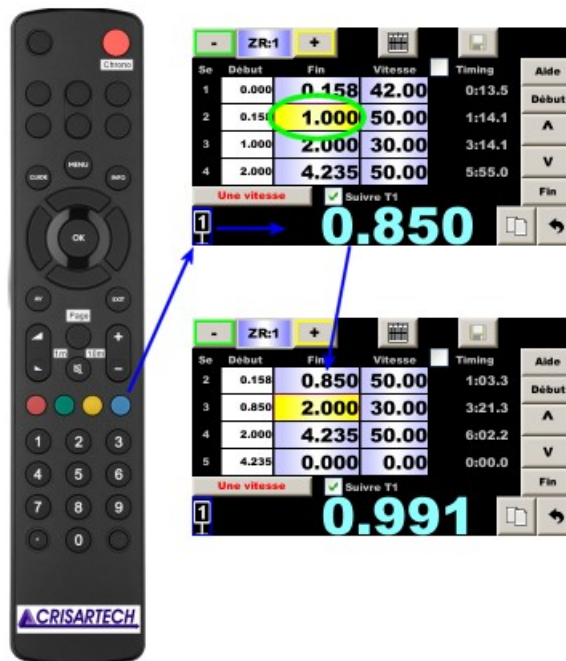
Esempi di funzioni realizzabili rapidamente in corsa:

- un sensore ruota non funziona -> passa dalla misurazione media alla misurazione di una sola ruota:
verde, freccia destra, OK
- un sensore ruota non funziona -> passa dalla misurazione ruote alla misurazione GPS :
verde, freccia alta, freccia alta, OK
- étalonnage troppo corto, aggiungere 30 metri
Verde, page, +10 m, +10 m, +10 m, +10 m, OK, OK
(è corretto premere 4 volte +10 perché il primo apre la correzione)
- étalonnage non perfetto e abbiamo corretto molte volte. Calcolare la correzione ed applicarla:
Info, Ok, OK, OK

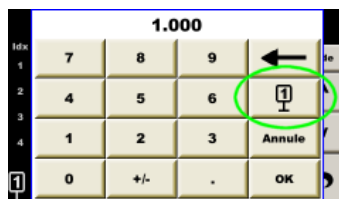
17 Inserimento di un cambio media in corsa

Nel caso in cui non sia indicata una distanza di cambio media prima dell'inizio ZR, ma ad un cartello o riferimento esterno, procedere come segue:

- preparando la ZR, inserire una distanza maggiore di quella plausibile per ogni distanza sconosciuta. Ad esempio, se la distanza del road book è 1,2XX, inserire la distanza 1,300. Selezionare **Segui T1**,
- avviare la ZR normalmente,
- prima di arrivare al cartello, aprire la pagina con la tabella di inserimento delle distanze/velocità:
- con il telecomando IR:
 - il tasto giallo del telecomando è il tasto di scelta rapida per aprire questa pagina. Il dispositivo si posiziona automaticamente sulla casella corrispondente alla fine del segmento. È apparso un riquadro blu sul pittogramma del **Trip1** in basso a sinistra per segnalare che il tasto blu ha una funzione collegata al **Trip1**,
 - premere il tasto **blu** passando davanti al cartello:



- con il touchscreen:
 - premere il numero della ZR nella pagina principale per aprire questa pagina. Il dispositivo si posiziona automaticamente sulla casella corrispondente alla fine del segmento,
 - toccare la casella corrispondente alla fine del segmento, la tastiera virtuale si apre con un tasto speciale con il pittogramma **Trip1**, quindi premere questo tasto passando davanti al pannello:



- il cronometro copia la distanza al momento della pressione nella casella e aggiorna l'avanzamento/ritardo e passa alla riga successiva,
- modificare eventualmente la velocità se era indicata sul cartello, **ma attenzione, la nuova velocità si trova sulla riga successiva, che è già selezionata!**
- **se è necessario copiare la distanza successiva, la casella corrispondente è già selezionata.** Questo è il caso comune della misurazione della distanza al cartello di ingresso e poi di uscita dal paese,
- **salvare la modifica (tasto rosso o pulsante floppy disk):** il cronometrista ricalcola i tempi e aggiorna l'avanzamento/ritardo, tornando alla schermata principale con il tasto **EXIT**.

18 Partenza modificata (Départ décalé)

In alcune gare, le zone di regolarità sono "incluse" nei collegamenti, vale a dire che la distanza non viene rimessa a 0 all'inizio della ZR per esempio in rally-raid.

Questa funzione può essere utilizzata anche quando si effettua la ricognizione (con GPS automatico o correzioni manuali) e non si conosce il punto di partenza esatto della ZR. Inizieremo quindi la ricognizione prima del primo punto di partenza stimato per essere sicuri, il giorno della gara, di iniziare i punti di correzione PRIMA dell'inizio della ZR. È sovente il caso nei Rallye di Monte Carlo.

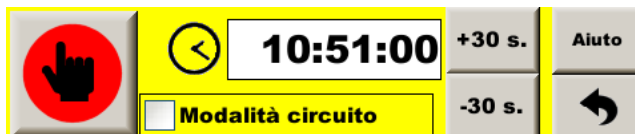
Esempio: tra il villaggio A e il villaggio B è presente una ZR, ma non si sa esattamente dove:

- Iniziamo la nostra **ricognizione** impostando il trip1 su 0 al cartello di uscita del villaggio A o meglio, su una casella del road-book. Questo è il punto 0 della nostra ricognizione,
- effettuiamo il nostro percorso verso il Villaggio B prendendo i nostri punti di ritaratura,
- arrivati al villaggio B, preferibilmente a una casella del road-book, fermiamo la registrazione dei punti GPS,
- **Il giorno della gara, mettiamo il Trip1 a 0 al punto 0 della ricognizione.** Se usiamo la funzione **correzione mediante GPS**, basta armare il cronometro (premiamo una volta il cronometro o il pulsante del cronometro per far apparire il pannello del cronometro) **ma non avviamo il cronometro**,
- la ritaratura delle distanze inizia già mentre avanziamo verso la partenza della ZR,
- **non mettere a zero il trip1 all'inizio della ZR**,
- iniziamo lanciando l'orologio come al solito (di preferenza in modo automatico all'ora prevista), tranne per il fatto che il Trip1 non partirà da zero,
- il cadencer fa il suo lavoro tenendo conto della distanza che si trovava al Trip1 all'inizio della ZR...

In questo caso, i cambi media vengono effettuati in funzione dell'inizio ZR, vedere §18.3 Cambi media da partenza ZR


Nota:

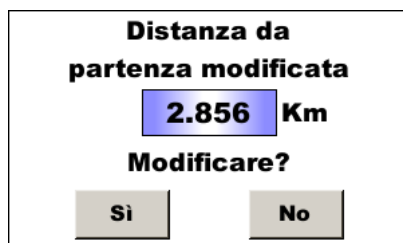
- In modalità "partenza modificata" (depart decalé) il pannello di gestione del cronometro è giallo anziché bianco



- In modalità "esperto" la distanza dopo la partenza modificata viene aggiunta al pop up che appare quando si fissa una distanza (in marrone):



- Mentre il cronometro scorre, nella pagina di gestione ZR è disponibile un nuovo pulsante  per mostrare ed eventualmente modificare la distanza della la partenza modificata:



È possibile modificare questa distanza premendo il valore, digitando un nuovo valore e premendo **Sì**. Se non si desidera modificarla (basta chiudere il popup), è sufficiente premere **No**.

- l'armamento del cronometro al punto 0 della ricognizione può essere automatico, vedi **Opzioni di guida**, scheda centrale.

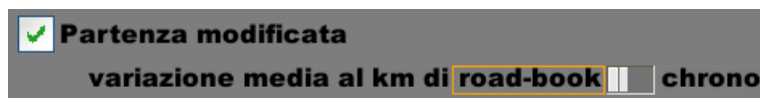
18.1 Attivazione della funzione

Per fare ciò, selezionare la casella **Partenza modificata** in **Opzioni di guida** nella scheda **Distanze**. In questo modo, Trip1 non viene impostato automaticamente su 0 all'avvio del cronometro e lo strumento tiene conto della distanza dalla partenza prova per i suoi calcoli di anticipo / ritardo.

18.2 Cambio media da un punto iniziale del road-book

In alcuni casi le distanze di variazione medie sono indicate dall'inizio CH della sezione del roadbook e non dall'inizio della ZR come di solito

Nella casella **Partenza modificata**, posizionare il cursore **variazione media al km di** sulla posizione **road-book**:



Cosa che avviene automaticamente se si imposta la preconfigurazione **Raid**, in **Opzioni di guida**, flag di destra.

Sulla prima riga inseriamo **la distanza del road-book corrispondente alla partenza della nostra ZR, con velocità media a 0**. Il cadenzatore terrà quindi conto di questa distanza ma non del cronometraggio associato. Inoltre, la distanza di questa prima linea sarà utilizzata per :

- **corregge automaticamente la distanza di Trip1 all'inizio del cronometro**: qualunque sia la distanza di Trip1, all'avvio del cronometro Trip1 assumerà il valore della distanza di questa prima riga,
- **rilevare un errore di selezione ZR**: se la differenza tra la distanza di Trip1 e la distanza di questa prima riga quando il cronometro è armato è superiore a 300 m, il dispositivo visualizza un messaggio di errore "Partenza distante".

Le seguenti caselle devono essere compilate come in un caso normale.

Esempio:

- partenza della ZR a 28.5 km a 49.00 km/h
- cambio media a 30.0 km (cioè dopo 1.5 km) a 50 km/h
- cambio media a 32.0 km (cioè dopo 2 km) a 45 km/h
- fine ZR a 35.0 km (cioè dopo 3 km)

The screenshot shows a cycling computer interface. At the top, there are buttons for '-', 'ZR:1', '+', and other icons. Below is a table with columns: 'Se', 'Inizio', 'Arrivo', 'Velocità', and 'Tempo'. The table contains four rows of data. At the bottom, there is a large digital display showing '10.686' and a 'Segui T1' indicator.

Se	Inizio	Arrivo	Velocità	Tempo
1	0.000	28.500	0.00	0:00.0
2	28.500	30.000	49.00	1:50.2
3	30.000	32.000	50.00	4:14.2
4	32.000	35.000	45.00	8:14.2

Below the table, there is a status bar with 'Una velocità' and 'Segui T1'. At the bottom, a large digital display shows '10.686'.

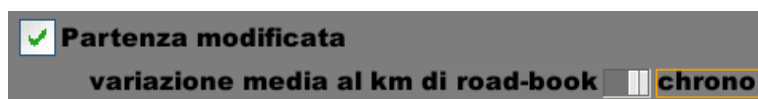
Nota: se l'organizzatore fornisce anche i tempi di cambio media, questi devono essere confrontati con quelli indicati dal dispositivo per rilevare un possibile errore di battitura. Nell'esempio qui sopra **8:14.2** da comparare con il valore dell'Organizzatore.

Consiglio: se i tempi sono forniti dall'organizzatore, inserire le distanze dei cambi di velocità media e le distanze senza cambio per poter utilizzare queste distanze "verificate" (perché abbiamo confrontato i tempi) per le correzioni semiautomatiche, vedi §22 Funzione « note apripista » e ritarature semi-automatiche.

18.3 Cambi media da partenza ZR

In alcune gare, anche se il Trip1 non viene reimpostato su 0, le distanze di cambio media possono essere date dall'inizio della ZR, quando viene avviato il cronometro. Come nel caso in cui il punto di partenza è segreto (non indicato nel road book).

Nella casella **Partenza modificata**, posizionare il cursore **variazione media al km di road-book** sulla posizione **chrono**.



Esempio: distanza/velocità come sopra:

Se	Inizio	Arrivo	Velocità	Tempo
1	0.000	1.500	49.00	1:50.2
2	1.500	3.500	50.00	4:14.2
3	3.500	6.500	45.00	8:14.2
4	6.500	0.000	0.00	

Una velocità Segui T1

10.686

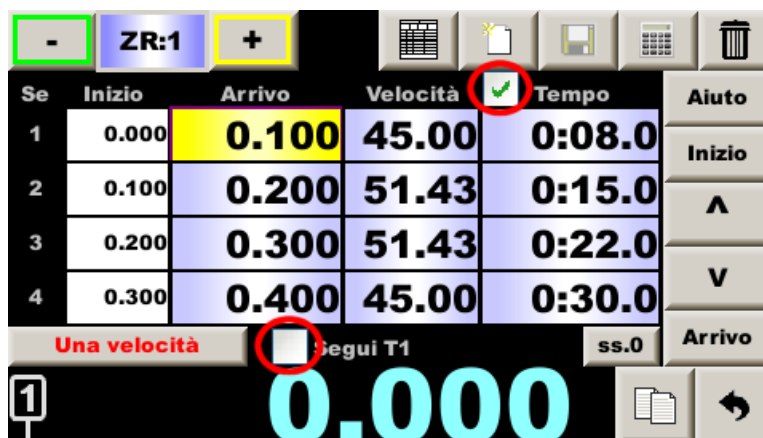
Nota: se l'organizzatore fornisce anche i tempi di cambio media, questi devono essere confrontati con quelli indicati dal dispositivo per rilevare un possibile errore di battitura. Nell'esempio qui sopra **8:14.2** da comparare con il valore dell'Organizzatore.

19 Modalità multi-medie

In questo caso il copilota deve inserire le distanze e gli orari di passaggio (anziché le velocità medie). La tabella può essere fornita dall'organizzatore in anticipo o poco prima della partenza della ZR.

Nella modalità classica, i tempi di fine segmento sono forniti come indicazione. Nella modalità multi-media, è possibile immetterli, con la tastiera touchscreen o il telecomando.

Selezionare la casella in alto a destra **Tempo** e deselezionare la casella in basso **Segui T1**:



Nella parte inferiore della pagina premere il pulsante **ss.0** se la tabella medie non prevede i decimi di secondo o sul pulsante **ss.d** se la tabella prevede anche i decimi.

Dopo aver immesso la distanza, il cursore passa automaticamente alla casella di immissione della sezione. Si deve inserire:

mm:ss.d

- **mm** : per i minuti iniziare con 0 se inferiori a 10 mn
- **ss** : secondi
- **d** : decimi di secondo che può essere omesso se è zero

Viene proposta un tempo di passaggio, basato sul tempo della riga precedente. Per accettarlo, è sufficiente eseguire la convalida con **OK**. E' possibile correggere questo tempo con i tasti **+/- 10 m** (un secondo) e **+/- 1 m** (0.1 secondo).

Una volta che i tempi sono inseriti, lo strumento prende in considerazione il segmento, calcola la velocità e aggiorna l'anticipo / ritardo, non c'è bisogno di registrare con il tasto rosso.

La distanza seguente è proposta **adeguandosi sistematicamente alla distanza della prima riga**. E' quindi importante scegliere adeguatamente la prima distanza (da inserire prima della partenza) poiché questa distanza darà il ritmo per tutta la ZR. E' possibile modificare la distanza proposta:

- digitando una nuova distanza,
- aggiungendo/togliendo 100 mt. Con i tasti **+/- 10 m** o **+/- 1 m**.

Una volta modificata oppure se la distanza proposta è corretta bisogna semplicemente validare con **OK**.

È possibile inserire la velocità media in modalità classica se la tabella è mista con velocità medie e tempi di passaggio.

Attention :

- **È necessario avviare il cronometro con almeno una linea di velocità, altrimenti lo strumento non sa come calcolare**
- **Quando si esce da questa pagina è necessario salvare nel file con il tasto rosso, altrimenti lo strumento riprenderà i dati del file prima di queste modifiche.**

20 Ripetere una ZR allo stesso ritmo

20.1 Senza aiuto GPS

Per ripetere la stessa ZR una seconda volta allo stesso ritmo della prima, il modo più semplice è annotare la distanza e il tempo impiegato per completare il primo passaggio (quindi è necessario avviare il cronometro con una velocità media qualsiasi). Nella configurazione del display, è possibile attivare il blocco del cronometro quando si blocca la distanza (che è disattivato di default, con una croce rossa):



In questo modo è possibile bloccare sulla linea di arrivo la distanza e il cronometro.

Successivamente, per il secondo passaggio, nella pagina di gestione delle ZR, dove solitamente si inseriscono le distanze/velocità medie, si inserirà la distanza totale e poi il tempo da realizzare.

Per farlo è necessario spuntare la casella **Tempo**.

È sufficiente avviare il cronometro come al solito. Il dispositivo calcola automaticamente la media da mantenere e indica "più veloce / meno veloce".

Attenzione: questa indicazione deve essere utilizzata solo negli ultimi cento metri. Infatti, se si rallenta troppo nelle zone veloci, si rischia di non riuscire a tenere il passo nelle zone lente.

Suggerimenti:

- se la ZR è lunga, sarà difficile riuscire a pedalare allo stesso modo per tutto il percorso. Poiché l'indicazione si basa sulla distanza, se si tagliano più o meno le curve, si potrà avere una differenza di alcuni metri all'arrivo. È quindi consigliabile prendere un punto di riferimento alcune centinaia di metri prima dell'arrivo al primo passaggio (anche in questo caso, bloccare), annotare la distanza. Al secondo passaggio, è necessario inserire questa distanza prima di arrivare e poi convalidare la distanza per correggere un eventuale scarto,
- a volte viene richiesto di non realizzare lo stesso tempo, ma un tempo con qualche secondo in più o in meno. È sufficiente riportare questo scarto sul tempo da inserire nella gestione della ZR.

20.2 Con l'aiuto del GPS


In questa modalità, che richiede l'opzione di correzione della distanza tramite GPS, si utilizzerà il GPS per prendere dei punti di riferimento durante il primo passaggio, poi, ripassando su ogni punto, l'apparecchio ci guiderà con l'indicazione “ritardo/anticipo”.

Iniziare selezionando l'opzione **Correzione dist. GPS** nelle **Opzioni di guida** (scheda centrale). Per attivare la funzione, selezionare **Replay** nel pannello di controllo del cronometro:



Per il passaggio “di riferimento”, avviare il cronometro come di consueto (preferibilmente con partenza automatica all'ora). Il dispositivo rileva un punto di riferimento ogni secondo. Ad ogni punto associa il tempo (valore del cronometro). Dopo l'arrivo, si ferma il cronometro come di consueto.

Nei passaggi successivi, si avvia il cronometro come di consueto, il dispositivo ci guida con precisione ad ogni punto, anche se la traiettoria è leggermente diversa, poiché si basa sul cronometro del primo passaggio. In questo caso, non ci si deve preoccupare delle differenze tra le zone veloci o lente.

Se si desidera ripetere il passaggio di riferimento e cancellare il file che contiene i punti di passaggio, è possibile premere il pulsante  sul pannello di controllo del cronometro.

Suggerimento: a volte viene richiesto di non realizzare lo stesso tempo all'arrivo, ma un tempo con qualche secondo in più o in meno. È quindi necessario controllare l'anticipo o il ritardo con la coda dell'occhio per mantenerlo negli ultimi metri al valore richiesto.

21 Registrazioni

Lo strumento registra i file durante la gara.

Si possono anche salvare diversi file durante la ricognizione:

- traccia GPS in due formati
- punti per la correzione GPS

21.1 Registrazione delle ZR in gara

Non appena il cronometro si avvia, un file viene salvato nell'unità flash interna. Il suo nome è formato dal numero di gara, il numero della ZR, la data e l'ora.

Esempio: 012_ZR01_210209-133140.csv

- Vettura n° 12 (numero inserito nella pagina "Configurazione hardware"),
- ZR n° 1,
- partenza il 9 febbraio 2021 alle 13:31 e 40 secondi.

Il formato del file è il seguente:

Type	UTC time	Dist/Param	Delay/GPS qual.	Lat	Lon	Ver 210209	SN 2031186FA
S		10	60	44.7522823	4.2335585		
V		4500	60	44.7522823	4.2335585		
P	14:26.0	0	0	44.7522833	4.2335588		
...							
P	14:39.7	17962	128	44.7515079	4.23257836		
G	1	2	62	44.7514067	4.23258083		
...							
M		42587	58	44.7514067	4.23258083		
G	2	-1	62	44.7514067	4.23258083		
D	3	5	58	44.7514067	4.23258083		
A		-10	72	44.7514067	4.23258083		
C		10	71	44.7514067	4.23258083		
F		42697	70	44.7514269	4.23257554		
W	4	0	68	44.7514067	4.23258083		

La prima riga è l'intestazione che consente di conoscere il significato dei seguenti dati, nonché la versione del firmware e il numero di serie dello strumento

La prima colonna è un'etichetta che indica il tipo di dati:

- S: inizio della ZR con avvio automatico, con l'indice della ZR. Qui ZR10,
- s (minuscola): inizio della ZR con avvio manuale, con l'indice della ZR. Qui ZR10,
- V: media imposta in 1/100 km/h. Ogni cambio media viene registrato. In questo caso 45.00 km/h,
- P o p: Posizione GPS come di seguito:
 - Tempo cronometro : Minuti-Secondi-Decimi. Qui 14 minuti et 39,7 secondi
 - distanza in metri, Qui 17,962 km,
 - ritardo calcolato dallo strumento in 1/100 di secondo, Qui 0,74 s. di anticipo.
- G: indice del punto di correzione (qui 1 poi 2), quindi correzione GPS, in metri. Qui il GPS ha aggiunto 2 metri al Trip1 durante la prima correzione, quindi tolto 1,
- M: regolazione manuale, in metri. Qui il copilota ha corretto Trip1 a 42,587 km,
- D: indice del punto di correzione (qui 3), poi consiglio GPS, in metri. Qui il GPS consiglia di aggiungere 5 metri al Trip1 (ma non ha aggiunto),
- A: regolazione manuale (relativa). Qui il copilota toglie 10 metri da Trip1,
- C: Operazione annullata in metri. Qui il copilota annulla i '-10 m' quindi ha aggiunto 10 metri,
- F: il copilota ha fissato la distanza dalla colonna 3, in metri,
- W: Correzione automatica GPS waypoint mancante, quindi l'indice del waypoint,
- X: Il waypoint di correzione automatica del GPS è stato superato perché la correzione è troppo grande, quindi l'indice del waypoint è stato superato,
- Y: Il waypoint di correzione automatica del GPS è stato superato a causa della velocità troppo bassa, quindi l'indice del waypoint è stato superato,
- I: avvio della procedura di ricerca del punto di correzione GPS più vicino, a seguito di una distanza percorsa troppo lunga senza aver ricevuto alcuna correzione GPS (procedura **GPS magic**).

La colonna 4 corrisponde alla qualità della ricezione GPS (ad eccezione dei dati P).
Le colonne 5 e 6 corrispondono alle coordinate GPS (latitudine quindi longitudine).

Nota: latitudine longitudine possono essere copiate/ incollate nella barra di ricerca di GoogleMaps (togliendo « ; » se il file viene aperto con un editor di testo).

Le linee P sono registrate per impostazione predefinita a **2 volte al secondo** (2 Hz). Se si desidera una registrazione più "fine", è possibile spingere la registrazione di queste linee a **10 volte al secondo** (10 Hz), come avveniva nei programmi più vecchi, ma questo rallenta il funzionamento globale del programma ed è quindi sconsigliato, tranne in casi molto particolari. Per farlo, è necessario essere in modalità **Esperto** e andare in fondo alla pagina di gestione delle registrazioni (nel menu principale, premere il pulsante con la chiave USB), e modificare il periodo di registrazione. È di 5 decimi di secondo. Per raggiungere la velocità massima (sconsigliata in gara), è possibile impostare 1 decimo di secondo. Se si desidera un numero inferiore di punti di posizione/distanza/ritardo, è possibile impostare 10 decimi di secondo o più.

I file possono essere copiati su una chiavetta USB quando viene inserita e quindi archiviata (vedere più in alto).

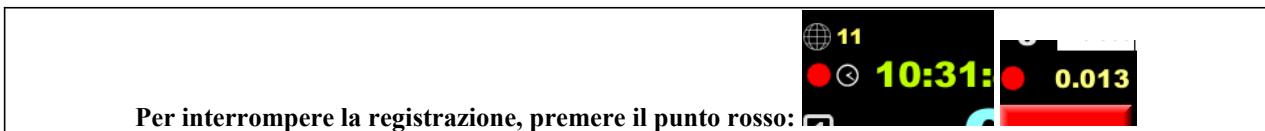
21.2 Tracce GPS in ricognizione

Tre file di tracciato GPS possono essere salvati (**al di fuori della gara**) quando la funzione di registrazione è attiva. Per accedere a questa funzione, nella pagina di configurazione principale, premere il pulsante con la chiave USB:



La casella di controllo NMEA appare solo in modalità **Sviluppatore Esperto** (contattateci per attivarla).

La registrazione inizia e **il file viene creato quando Trip1 viene messo a zero**. Sullo schermo viene visualizzato un pittogramma con un punto rosso.



La registrazione si interrompe quando il cronometro è armato (non c'è bisogno di attivare, basta armare). *Una funzionalità di arresto più intuitiva sarà aggiunta al programma in un seguito.*

I file vengono copiati su una chiavetta USB premendo il tasto destro nella schermata che compare all'inserimento di una chiavetta USB:



I file vengono quindi archiviati (vedere §14.2 *Gestione dei file archiviati*). Possono essere visualizzati e / o convertiti in diversi formati, ad esempio con:

GPS Visualizer sur <http://www.gpsvisualizer.com/>

21.2.1 Tracciato a distanza fissa

Si tratta di una traccia che registra un punto dopo aver percorso una distanza media configurabile (punti più ravvicinati nelle curve e punti più distanziati nei rettilinei). Questa distanza determina la precisione ma anche il peso del file generato. 10 m è un buon compromesso tra precisione e dimensione.

In questa pagina **Registrazioni**, selezionare la casella in alto a sinistra e inserire la distanza media desiderata tra 2 punti registrati per questa traccia. Il dispositivo registra 2 file in parallelo, in formato CSV e in formato GPX.

21.2.1.1 Tracciato in formato CSV

È utile acquisire anche questa traccia durante la registrazione dei punti di autocorrezione GPS. Essa associa i waypoint con la distanza per ciascuna ruota. Se necessario, permette quindi di aggiungere punti di correzione al file di punti di autocorrezione GPS, alla fine delle ricognizioni, in fase di rielaborazione a tavolino.

Il nome del file è: `Scout_date_heure.csv`

Il formato è il seguente:

GMT Hour	Left	Right	AuxLeft	AuxRight	Lat	Lon	Course	Elev
134304	0	0	0	0	45.0149405	5.63988717	128	494.6
134347	0.01	0.01	0.01	0.01	45.0148463	5.63988683	156	495
134349	0.02	0.02	0.02	0.02	45.0147582	5.63988	178	495.5

- **GMT Hour** è l'ora Gps. In Francia, aggiungere un'ora in inverno e 2 ore in estate,
- le distanze **Left** e **Right** sono le distanze delle sonde sinistra e destra (ruote non motrici),
- le distanze **AuxLeft** e **AuxRight** sono le distanze delle sonde aggiuntive sinistra e destra (di solito sulle ruote motrici),

Nota: Per distanze ausiliarie, la casella di controllo **4WR** deve essere selezionata nella scelta delle ruote per il calcolo della velocità. In questa versione del firmware, solo la configurazione OBDII **Peugeot / Citroën ABS** e **Megane4 ABS** è compatibile con questa funzione.

- latitudine e longitudine in gradi. Può essere copiato /incollato nella barra di ricerca di GoogleMap (rimuovendo « ; » se il file viene aperto con un editor di testo),
- corso seguito,
- altitudine.

21.2.1.2 Tracciato in formato GPX

Questa traccia potrà essere visualizzata direttamente in un software di cartografia su computer o tablet per i copiloti che si limitano a leggere la traccia al loro copilota o se non si è avuto abbastanza tempo per prendere appunti reali sulle svolte.

Il nome del file è: `Scout_data_ora.gpx`

Viene trasferito sulla chiavetta USB insieme agli altri file registrati (grande pulsante a destra nella pagina di trasferimento dei file). Rimane nel dispositivo e viene trasferito ad ogni nuovo trasferimento. Verrà cancellato insieme ai file di archivio, vedere §15.2 *Gestione dei file archiviati*.

21.2.2 Tracciato NMEA (tempo fisso : 0.1 secondo)

Una traccia **NMEA** (protocollo standard GPS) può essere registrata selezionando la casella corrispondente. I dati GPS grezzi vengono registrati direttamente, a 20 linee al secondo! Questa traccia non registra la distanza del Trip1, ma può essere utilizzata per simulare il GPS sul proprio PC o può essere convertita in un file GPX o KML.

Non è consigliabile registrare questa traccia durante la ricognizione se ci si ferma spesso per scrivere manualmente punti di riferimento perché i file diventano molto pesanti.

Il nome del file è: `GP_date_heure.csv`

Nota: questa funzione è disponibile solo in modalità **Sviluppatore Esperto**, e **rallenta fortemente il dispositivo**.

21.3 Conversione di file in GPX o KML

Questi file possono essere convertiti per essere utilizzati con software di mappatura come Google Earth o Garmin BaseCamp. Un modo per farlo è utilizzare lo strumento online GPS Visualizer:

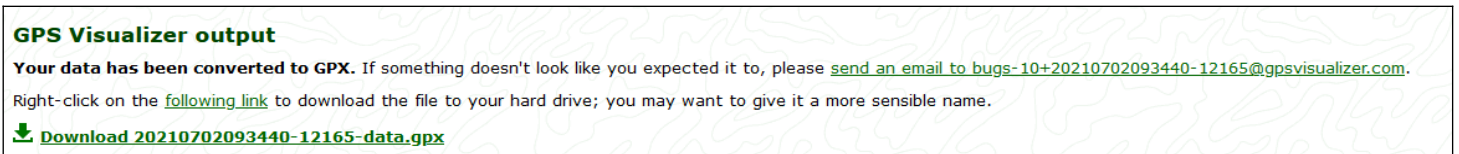
Aprire il sito: <https://www.gpsvisualizer.com/>

Al centro, selezionare il file in "browse", quindi selezionare "GPX file" o "Google Earth" per un file KMZ, quindi premere "Convert it":



Attenzione, potrebbero esserci delle pubblicità accattivanti!

Nella pagina successiva, fare clic su "Download" e rinominare il file, poiché ha assunto il nome della data e dell'ora di conversione:




21.4 Punti di correzione GPS in fase di ricognizione






Per questa funzione si prega di fare riferimento all'allegato. È necessaria l'opzione di correzione automatica GPS.

22 Funzione « note apripista » e ritarrature semi-automatiche

La funzione deve essere attivata in **Opzioni di guida**, flag di sinistra (in alto).


Si accede alla funzione dalla schermata di gestione di R tramite il pulsante:  o premendo **a lungo il pulsante page** del telecomando.

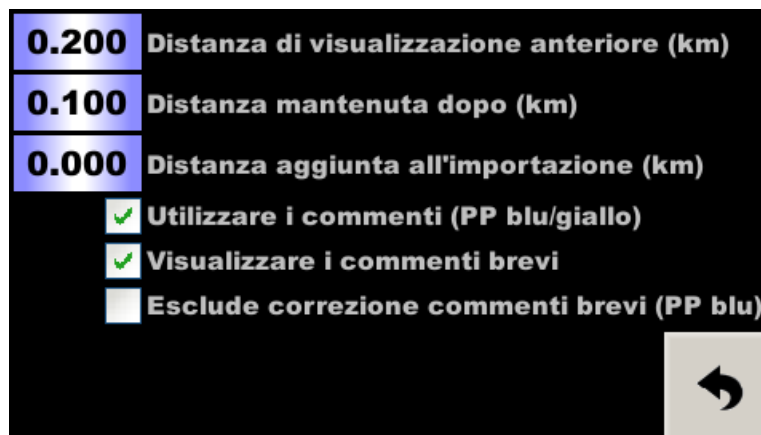


- Le note vengono prese premendo i pulsanti (o un telecomando con un pulsante di colore o numero corrispondente):
-  introduzca la distancia directamente en el mando a distancia o pulsando el valor que aparece en la parte inferior de la pantalla,
 -  pulsante **Verde** per la **correzione semiautomatica senza segno di riferimento** o
 -  pulsante **Giallo** per la **correzione semiautomatica con tacca di riferimento oppure** o
 -  pulsante **Blu** per una **nota di apertura**, quindi pulsante o telecomando con tasto numerico corrispondente per selezionare la nota da annunciare,
 -  pulsante **Rosso** per cancellare l'ultima nota.

Nota: se la distanza inserita è inferiore all'ultima distanza dell'elenco, il sistema richiede una conferma prima di inserire una riga nel file.

22.1 Configurazione

Il pulsante  apre la pagina di configurazione delle funzioni:



I parametri di configurazione sono i seguenti:

- distanza alla quale la nota viene annunciata prima del raggiungimento della distanza (qui 0,2 km o 200 m),
- distanza durante la quale la nota viene ancora visualizzata dopo l'arrivo alla distanza, ossia la distanza di mantenimento prima della scomparsa automatica della nota (qui 0,1 km o 100 m),
- distanza aggiunta quando si importano le distanze dal file della velocità media (qui 0 km), vedi sotto,
- casella di spunta per visualizzare le note e i commenti che possono essere aggiunti oltre alle distanze,
- le ultime due caselle da spuntare riguardano una funzione in fase di test, non utilizzare.

22.2 Correzioni semiautomatiche o assistite

Questa funzione consente di effettuare **correzioni semiautomatiche in base alle distanze inserite in precedenza** (preparando il road-book: inserire le distanze delle caselle che sembrano adatte alla regolazione). Il popup della nuova distanza viene visualizzato prima del punto di ripristino, esattamente come se la distanza fosse stata digitata, con la **distanza decrescente**, se non è stata disattivata, facilitando la ricerca del punto di riferimento. È inoltre possibile visualizzare un popup di commento: il marcatore di riferimento o la nota di apertura, se la prima casella è spuntata. Non resta che confermare (pulsante **OK**) o annullare per passare al marcatore successivo (pulsante **BACK** o **EXIT**).

Una volta effettuata la correzione della distanza, è **importante controllare la correzione** vedi §4.5 *Verifica delle correzioni di Tripl.*

Come si impostano le distanze per la visualizzazione e il mantenimento della nota?

Se si utilizza il **road-book dell'organizzatore**, i punti di riferimento sono generalmente i cambi di direzione, le entrate/uscite dei villaggi... quindi in media ogni 500 m o 2 km. In questo caso, è preferibile impostare il parametro a **1 km o più**. Prima viene visualizzata la distanza successiva, meno il conducente sarà stressato (“*Quando è la prossima nota? Eh? Dimmi???*”). Se il secondo conducente non convalida né annulla la distanza, questa può rimanere visualizzata fino a una distanza compresa tra 0,5 e 1 km dopo aver superato il punto del road-book.

La navigazione non è considerata ovvia e se l'equipaggio sbaglia un cambio di direzione e inverte (o torna indietro), il copilota convalida passando sopra il punto indicato nel road-book per correggere l'errore di distanza causato dall'inversione (o dal tornare indietro). Per questo motivo è utile che la distanza proposta rimanga visualizzata per qualche tempo dopo il superamento del punto.

Se si utilizza un **road-book progettato per la regolarità**, gli indicatori sono meno distanziati e può essere possibile confonderli. In questo caso, è preferibile impostare una **distanza più breve**, 150 o 200 m, in modo che la distanza venga visualizzata poco prima dell'indicatore e si limiti il rischio di errore.

La navigazione è considerata più semplice (senza trappola), ma se l'equipaggio sbaglia comunque una virata, è possibile che la distanza sia stata cancellata durante la virata, ma è poi probabile che il prossimo indicatore di correzione venga trovato prima che il ritardo sia stato recuperato. È comunque buona norma eliminare (tasto **-10 m**) circa la distanza che si è fatta troppo lunga durante l'inversione di rotta, per evitare di trovarsi troppo fuori rotta

e che scompaia anche la distanza per la correzione successiva. Oppure, cosa molto più precisa, ma non facile da fare a causa dello stress indotto dagli errori di navigazione: **inserire manualmente la distanza dalla casella del road-book in cui si sta prendendo il percorso corretto.**

È possibile preparare dei file con le distanze. Il nome dovrebbe essere `frun_zr1.csv` per la prima ZR, ad esempio. Si tratta di un semplice file di testo con le distanze in km, con un punto decimale o una virgola come separatore, uno per riga.

È possibile aggiungere commenti, che verranno visualizzati in un piccolo popup giallo sopra la distanza (solo nella pagina della regolarità). È necessario aggiungerli sulla stessa riga della distanza, separati da un punto e virgola.

Esempio:


```
0,469;4:Pot >
0,811;6:Ep <
1,191;8:Born >
1,433;11:Bals Be <
```

Qui abbiamo una piccola codifica per un palo a destra, un perno a sinistra, un dissuasore a destra, un faro blu a sinistra...

22.3 Importazione dal file della velocità media

È possibile recuperare le distanze inserite per le modifiche della velocità media e importarle in questa funzione



premeendo il tasto . Ciò è particolarmente utile quando i road-book includono le tempistiche per il passaggio alle distanze delle caselle. Controllando i tempi, si può essere certi che non ci siano stati errori nell'inserimento delle distanze e quindi anche le distanze importate saranno affidabili.

Se si utilizza un road-book con distanze precise a 10 m, può essere una buona idea aggiungere sistematicamente 5 m (metà dell'intervallo di precisione per essere statisticamente nel mezzo). A tale scopo, impostare il parametro **Distanza aggiunta all'importazione** su **0,005 km**.

Nota: non è possibile inserire distanze tra distanze già inserite. Nel caso precedente, quindi, è consigliabile inserire tutte le distanze/velocità, anche se la velocità non cambia.

22.4 Note sull'apripista ("gravel crew")

Questa funzione può essere utilizzata anche per annunciare le note di apertura utilizzando le note di "difficoltà" associate al pulsante **Blu**. I tasti numerici da 1 a 8 del telecomando attivano i pulsanti da 1 a 8.

Ognuno può personalizzare i pulsanti che consentono di programmare rapidamente i messaggi:

- creare un file con i testi che si desidera utilizzare, un testo per riga. È possibile utilizzare un foglio di calcolo o un semplice editor di testo come notepad,
- chiamare il file `diff.csv`. Se si utilizza un foglio di calcolo, è necessario salvarlo in formato CSV (separatore punto e virgola),
- copiare il file su una chiavetta USB,
- inserire la chiavetta nel dispositivo per importare il file.

Esempio:

Ind	Km	Commentaire
1	0.000	
2	0.000	
3	0.000	

1:Av. 0.5 s	2:Av. 1 s	3:Av. 1.5 s	4:Av. 2 s
5:Neige	6:Glace	6:Glace	8:Noir

0.000 Km		Supprime
----------	--	----------

Note:

- è possibile inserire codici per l'accensione del modulo Led6 ausiliario, vedere §25 *Assistente pilota*,
- il pulsante 7 non è utilizzabile al momento.

22.5 In caso di problemi

Importante: è possibile che il sistema si disattivi, ad esempio se si preme per errore **BACK** o **EXIT**. Le distanze di correzione non vengono più visualizzate quando necessario. È quindi possibile risincronizzare il file delle distanze premendo il pulsante giallo (per accedere alla pagina di immissione della distanza/velocità) e poi **BACK** o **EXIT**. All'uscita da questa pagina, il sistema cerca la distanza di correzione successiva, la visualizza e prosegue in questo modo.

23 Aggiornamento del programma

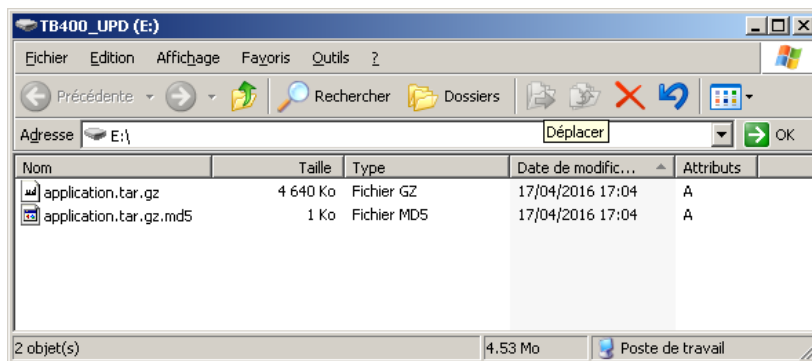
L'aggiornamento solo programma (applicazione) include i file **application.tar.gz** e **application.tar.gz.md5**.

Importante:
non decomprimere i file, particolarmente con l'hardware APPLE.

In caso di problemi, **controllare sulla chiave USB che i nomi dei file siano rigorosamente "application.tar.gz" e "application.tar.gz.md5"**.
 Se il download viene eseguito più volte, il computer aggiunge " (1)" e poi " (2)"... nel nome dei file.

In tal caso, dovrebbero essere rimossi (fare attenzione a non lasciare un carattere "spazio")

Questi due file devono essere copiati su una chiavetta USB, in modo da averli alla "radice" della chiavetta:

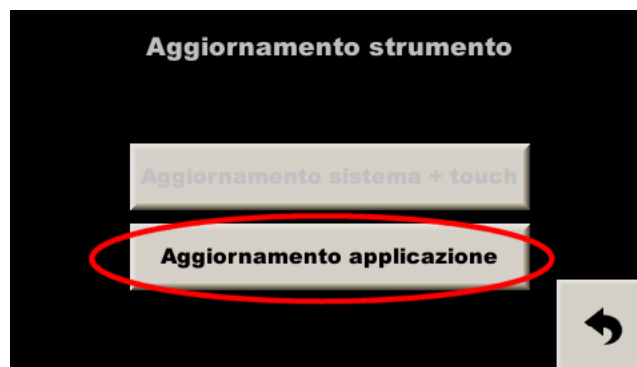


Introdurre la chiavetta USB nel connettore, lo strumento la legge automaticamente e apre la pagina delle copie. Se **entrambi i file si trovano nella "radice" della chiave**, viene visualizzato il pulsante:



Nota: nelle versioni precedenti alla **201229**, questo pulsante appare nel menu principale.

Premere il pulsante per il tipo di aggiornamento desiderato:



Lo strumento visualizza un popup che chiede di non **spegnere l'alimentazione o rimuovere la chiavetta USB**. La chiavetta USB può essere rimossa una volta riavviato il programma.

Nota: se non si sono fatti uno o più aggiornamenti non è necessario fare gli aggiornamenti intermedi: è sufficiente fare l'ultimo aggiornamento

24 Acquisto / attivazione / disattivazione delle funzioni opzionali

Il programma di questo dispositivo ha diverse funzioni opzionali:

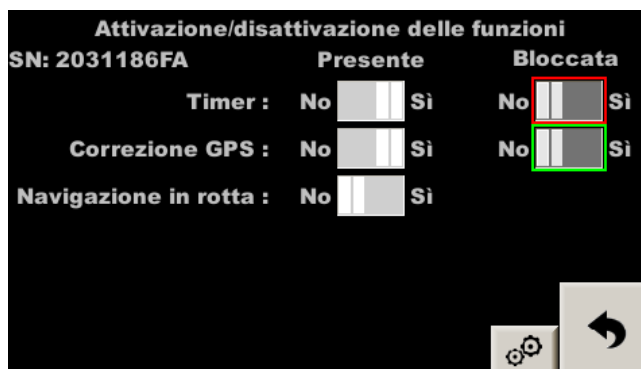
- timer. Senza questa opzione, il dispositivo diventa un contachilometri (tripmaster) / cronometro,
- correzione automatica tramite GPS. Questa opzione include la precedente, quindi non è necessario attivare l'opzione del timer
- aiuta nella normalizzazione dei file di correzione GPS. Questa opzione comprende le due precedenti,
- navigazione in rotta. Questa opzione include il timer,
- conto alla rovescia (tubi italiani). Questa opzione include il timer.

Un **codice specifico, calcolato a partire dal numero di serie, consente di attivare ogni funzione**. Quando il dispositivo viene acquistato, le funzioni acquistate sono attive, ma è possibile acquistare opzioni in un secondo momento. Per attivare questa funzione è necessario inserire un codice. Una volta memorizzati i codici nel dispositivo, è possibile disattivare temporaneamente queste funzioni per partecipare ai raduni in cui non sono consentite, **senza dover acquistare un altro dispositivo**.

Una pagina specifica è dedicata alla gestione di queste funzioni. Vi si accede tramite una **pressione prolungata** (o una **doppia pressione**) del tasto **Menu** sul telecomando o il pulsante in fondo alla pagina delle configurazioni hardware:

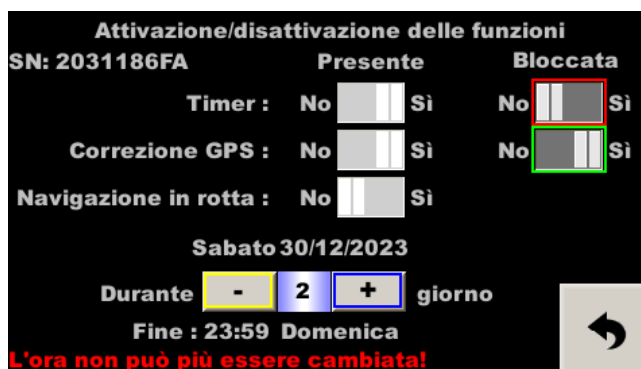


La pagina che si apre mostra le funzioni e il loro stato:



Al centro, la presenza della funzione (presente se è stata acquistata). I pulsanti sono grigi e non possono essere manipolati. Vedere di seguito come aggiungere le funzioni.

A destra, lo stato delle funzioni. Per impostazione predefinita, non sono bloccati (pulsante su **No**). Per bloccarli temporaneamente, spostare il pulsante su **Si**:



La data visualizzata è quella corrente.


È quindi necessario inserire il numero di giorni durante i quali la funzione deve essere disattivata (massimo 9 giorni).

Sotto, **controlliamo che la fine del blocco sia successiva alla fine del rally**. Domenica sera nel nostro esempio.

Una volta impostato il numero di giorni, è sufficiente uscire da questa pagina confermando la volontà di bloccare le funzioni.

Importante: poiché il dispositivo utilizza la data e l'ora per riattivare automaticamente le funzioni, **non sarà possibile accedere all'impostazione dell'ora per tutta la durata del blocco, a meno che non venga regolato di 5/100 di secondo.** È quindi molto importante **impostare l'ora del dispositivo prima di bloccare una funzione e sincronizzare l'ora con quella del GPS** per garantire che non vi siano derive temporali.

Una volta tornati alla pagina principale, noterete che **lo sfondo dello schermo è blu o verde** quando una funzione è stata bloccata, **in modo che i commissari possano controllare a distanza che il dispositivo non sia stato sostituito da un dispositivo non bloccato!**

Per aggiungere una funzione, premere il pulsante di configurazione in fondo a questa pagina di attivazione/disattivazione: .

Inserire quindi il codice fornito nella riga corrispondente alla funzione:

Codici di attivazione	
Tripmaster semplice :	<input type="text" value="0"/>
Tripmaster / timer :	<input type="text" value="0"/>
Correzione GPS (compreso timer) :	<input type="text" value="0"/>
Normalizzazione GPS (compreso correzione) :	<input type="text" value="0"/>
Navigazione in rotta (compreso timer) :	<input type="text" value="0"/>
Conto alla rovescia per tubo (compreso timer) :	<input type="text" value="0"/>

SN: 2031186FA

Modificare configurazione 

Attenzione: un codice errato può disattivare una funzione già attiva! Il dispositivo può quindi trovarsi in modalità **dimostrazione** viaggio/crono.

25 Assistente pilota

È possibile utilizzare un modulo **Led6 specifico** per segnalare al pilota particolari punti di riferimento come una zona scivolosa o la sua fine, un passaggio in cui è necessario anticipare o rallentare...

A tal fine, si utilizza la funzione “nota dell'apripista”, vedere §22 *Funzione « note apripista » e ritardature semi-automatiche*. Oltre a visualizzare un testo, come “Ghiaccio”, il cadenzatore farà lampeggiare i LED del modulo Led6 ausiliario. Davanti al testo da visualizzare, si aggiunge la seguente codifica:

- **#**
- numero di LED da accendere: 2, 4 o 6. Se 2 o 4, saranno i LED centrali. 1, 3 o 5 non sono consentiti
- **R** o **V** o **B** per accendere i LED Rossi, Verdi o Blu
- numero di lampeggi, massimo 9
- **F**
- durata dei flash in secondi, massimo 9
- **S**

Il numero e la durata sono facoltativi. Se non sono indicati, sarà 1 flash di 1 secondo.

L'accensione avviene quando il popup indica il testo, ovvero alcuni metri prima della distanza programmata, a seconda della configurazione.

Esempio: #4V3F2S accenderà 4 LED verdi in 3 flash di 2 secondi

Ci sono 2 modi per registrare questi codici:

- direttamente in un commento libero di una nota di apertura, con la tastiera virtuale (pulsante giallo, quindi premere l'area di inserimento del testo in alto a destra). Per trovare il tasto **#** è necessario premere il pulsante **SHIFT** in basso a sinistra. È facile per un test, ma diventa rapidamente noioso se si deve ripetere l'operazione durante il rally,
- programmare i tasti delle difficoltà (pulsante blu) con i codici che si desidera utilizzare. Vedere §22.4 *Note sull'apripista (“gravel crew”)*.

Esempio:

```
#2V2F2S 0,5 s av
#2V4F2S 1 s av
#4V3F2S 1,5 s av
#4V4F2S 2 s av
#4R2F2S Scivola
#4B2F1S Nero
```

```
#6R4F2S PERICOLO
```

26 Aggiornamento dell'immagine di benvenuto

Preparare un file di dimensioni **esattamente** 480*272 pixel in formato **.PNG**. Il nome deve essere **obbligatoriamente "logo.png"**.

Inserire il file su una chiavetta USB formattata in FAT32 (nella directory principale).

Introdurre la chiave USB nel connettore, lo strumento la legge e propone di aggiornare l'immagine di benvenuto (solo la prima parte lunga), se il nome e il formato del file sono **rispettati** (anche la dimensione dei pixel).

Nota: Su **RR410/420**, questa immagine deve essere disegnata capovolta.